



KURIER WILEŃSKI

PIĄTEK
22
LISTOPADA
2002 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 225 (14523)

Cena 1 Lt

Szczyt Paktu Północnoatlantyckiego w Pradze

Litwa zaproszona do NATO

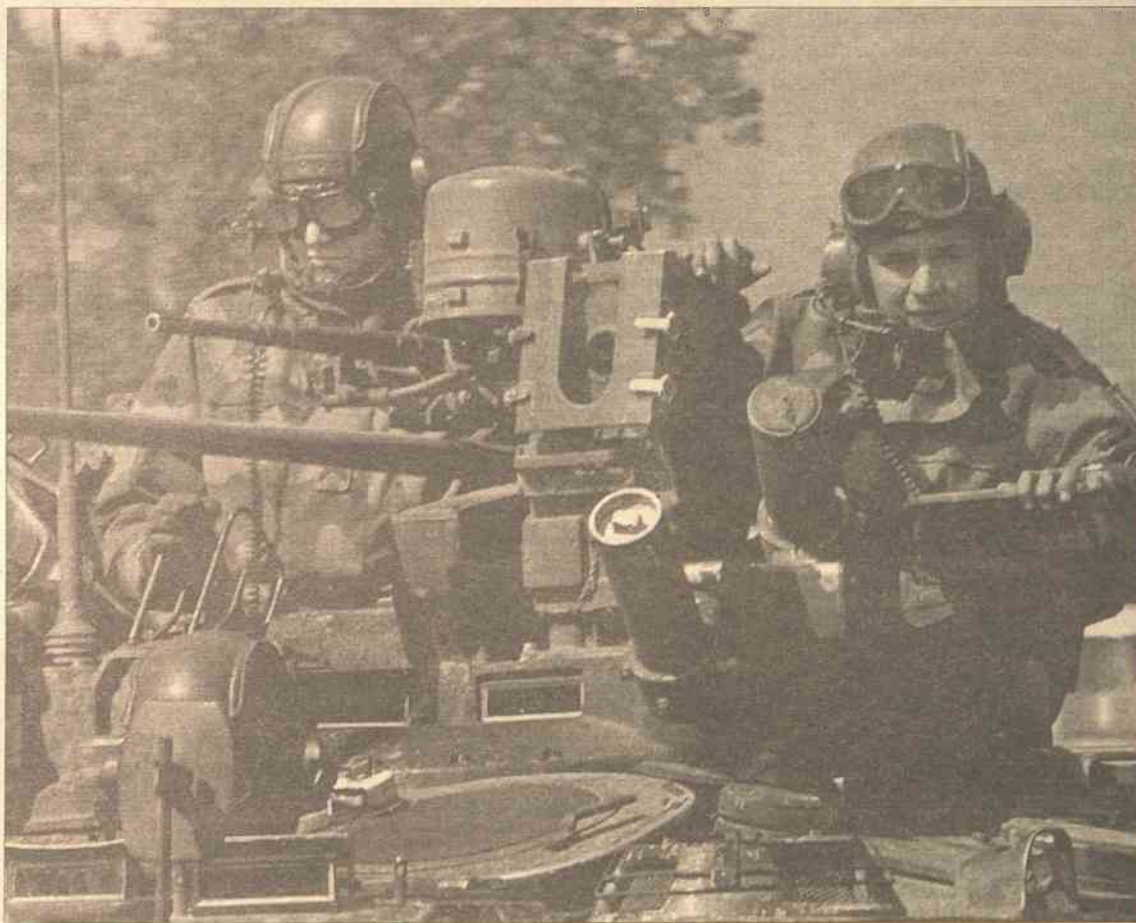
Przywódcy 19 krajów NATO zebrani na szczycie w Pradze podjęli wczoraj historyczną decyzję, zapraszając do Sojuszu siedem krajów z Europy Środkowo-wschodniej, w tym Litwę. Faktyczne członkostwo kraje te uzyskają w 2004 r. Przywódcy NATO zgodzili się też utworzyć wspólne siły szybkiego reagowania i zobowiązali się wypożyczyć Sojusz w dodatkowy nowoczesny sprzęt potrzebny do walki z nowymi zagrożeniami, zwłaszcza z globalnym terroryzmem oraz usprawnić strukturę dowodzenia NATO.

Przywódcy krajów zaproszonych i krajów członkowskich Sojuszu z satysfakcją przyjęli decyzję rozszerzenia NATO. Krajami zaproszonymi do NATO są: Bułgaria, Estonia, Litwa, Łotwa, Rumunia, Słowacja i Słowenia. W przedśmionku do Sojuszu znalazły się więc trzy byłe republiki radzieckie.

Sojusz Atlantycki, utworzony w 1949 r. dla przeciwstawienia się zagrożeniom ze strony Związku Radzieckiego, będzie liczył po obecnym rozszerzeniu 26 członków. Będzie to piąte rozszerzenie od momentu powstania NATO. W 1999 r. do NATO weszły Polska, Czechy i Węgry, które zaproszono do Sojuszu w 1997 roku.

"Jest to decyzja kluczowa i ważna" — powiedział o zaproszeniu siedmiu krajów sekretarz generalny NATO George Robertson.

Zdaniem prezydenta USA George'a W. Busha, zaproszenie do Sojuszu siedmiu krajów Europy Środkowo-wschodniej pozwala "wykazać



Litwa swoje wejście do NATO wiąże z bezpieczeństwem

Fot. EPA-ELTA

zaangażowanie" Stanów Zjednoczonych wobec Sojuszu Atlantyckiego i Europy.

"To dla nas wielki dzień"

"To jest wielki dzień dla Litwy" — powiedział prezydent Valdas Adamkus po oficjalnym zaproszeniu do NATO siedmiu państw z Eu-

ropy Środkowej i Wschodniej, w tym Litwy.

Adamkus podkreślił, że zaproszenie do NATO stanowi punkt zwrotny w historii kraju i że Wilno zabiegało o to od prawie dziesięciu lat. Wyraził przekonanie, że wydarzenie to z radością przyjął cały kraj.

Adamkus wyraził radość, że spełniło się pragnienie, o którym

mówił w przemówieniu inauguracyjnym obejmując stanowisko prezydenta, by wprowadzić Litwę do NATO.

Z kolei litewski minister obrony Linas Linkevičius podkreślił, że Litwa "powinna świętować zwycięstwo", ale też musi rozpocząć intensywną pracę.

(Dokończenie na str. 3)

Defilują żołnierze Litwy, Łotwy, Estonii i Polski

Parada w Wilnie

Z okazji obchodów Dnia Żołnierzy Litewskich na placu Katedralnym w Wilnie w sobotę staną w szeregu jednostki wojskowe czterech państw, które pozdrowią prezydenci krajów bałtyckich.

Od Ministerstwa Ochrony Kraju do placu Katedralnego, gdzie się odbędzie świąteczny apel wojskowy, kroczyć będą oddziały Garnizonu Wileńskiego, kompania batalionu lotewsko-litewskiego BALTBAT oraz oddziały batalionu litewskopolskiego LITPOLBAT.

Uroczystą defiladę wojskową na Placu Katedralnym będą oglądali prezydenci Litwy, Łotwy i Estonii Valdas Adamkus, Vaira Vyke-Freiberga i Arnold Ruutel, a także premier Algirdas Brazauskas, przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas, ministrowie obrony Estonii, Łotwy i Litwy, dowódcy wojskowi.

Przybywający dziś do Wilna prezydenci Łotwy i Estonii w sobotę rano spotkają się z prezydentem USA George Bushem, który na Litwie zabawi od piątkowego wie-

czoru do sobotniego południa. Podczas apelu wykonane zostaną hymny Estonii, Łotwy, Polski i Litwy, żołnierzy pozdrowią prezydenci trzech krajów bałtyckich, minister obrony kraju Linas Linkevičius, głównodowodzący generał-major Jonas Kronkaitis. Minutą ciszy zostaną uczczeni wszyscy polegli za wolność i niepodległość.

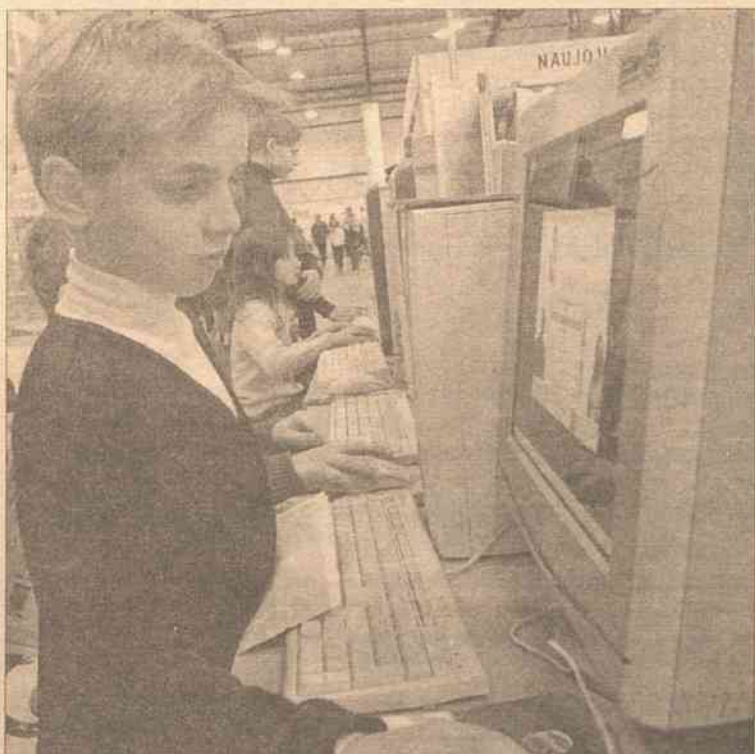
Ze starych dział przedstawiciele Kowieńskiego Klubu Historii Wojny oddadzą trzy salwy, poświęcone „Litwie Ojczyźnie”, „Na cześć prezydentów” oraz „Wojsku Litewskiemu”.

Uroczystym apelem kierować będzie dowódca wojsk lądowych generał brygady Valdas Tutkus.

Dzień Żołnierzy Litewskich przypada 23 listopada. W tym dniu w 1918 r. powstało Wojsko Litewskie.

Obecnie Wojsko Litewskie liczy około 15 tys. żołnierzy i oficerów, ponadto 10 tys. stanowią Siły Ochrony Kraju.

(Dokończenie na str. 2)



W Litewskim Centrum Wystawowym „Litexpo” otwarto dwie wystawy — „Kraina dzieci” i „Wasz dom”. Tym razem wystawa „Kraina dzieci” zwiedzających powita w nowej szacie. Nowy czas wystawy — listopad — wybrany został nieprzypadkowo. Z nadejściem najbardziej oczekiwanych świąt — Bożego Narodzenia i Nowego Roku — rośnie popyt na towary dla dzieci, więcej się ich sprzedaje. Właśnie to skłoniło do wzbogacenia wystawy o nowe towary: karnawałową atrybutykę, świąteczne ozdoby, prezenty, słodycze. Fot. ELTA

W NUMERZE

Praworządność — 5

Oszukani podwójnie

Ostatnio w Wilnie zwiększyła się liczba oszustw, związanych z kradzieżami samochodów. W ciągu pół roku w stolicy zanotowano około 100 przypadków, kiedy oszuści od poszkodowanych próbowali wyludzić pieniądze, czyli okup za zwroczenie uprowadzonego auta.

Na luzie — 6

Madonnie zabrakło na ciastko

Gwiazda muzyki pop Madonna musiała pożyczyć pieniądze, aby zapłacić w londyńskiej restauracji za kawałek ciasta dla swego syna.

Być kobietą — 7

Umieć poradzić ze stresem

Konflikt może istnieć całymi dniami, tygodniami czy latami. Może tak się stać, że nigdy nie będzie ujawniony. Jednak ludzie zawsze ponoszą skutki tego negatywnego stanu rzeczy. Z kolei, jeżeli zostanie ujawniony, obie strony będą chciały coś z tym zrobić, bez konieczności napadania na siebie, awanturowania się czy kłótni.

Społeczeństwo — 9

Rekompensata bez nadużyć



Pomoc dla wielodzietnych rodzin też przewidziana.

Sentencja

Sojusz to małżeństwo, w którym zazdrość jest większa od miłości.

A. FANFANI



Kalejdoskop aktualności

Uczcić i do pracy

Minister obrony kraju Linas Linkevičius mówi, że po historycznym zaproszeniu Litwy do NATO „należy uczcić zwycięstwo” i zabrać się do pracy w otwierających się strukturach Aliansu.

Skomentował on ogłoszoną wczoraj rano w Pradze przez Radę Północnoatlantycką decyzję o zaproszeniu Litwy, Łotwy, Estonii, Słowacji, Słowenii, Rumunii i Bułgarii do Aliansu.

Litwa zamierza formalne negocjacje techniczne na temat przyłączenia się zakończyć do lutego przyszłego roku. W marcu Alians zamierza podpisać protokoły akcesyjne z zaproszonymi członkami. Następnie rozpoczną się procedury ratyfikacji przystąpienia w parlamentach krajów Aliansu, które mają być zakończone do maja 2004 r.

W Podbrodziu — „Jesienny grom”

Na centralnym poligonie Wojska Litewskiego w Podbrodziu na początku grudnia Zachodni Okręg Wojskowy organizuje ćwiczenia taktyczne „Jesienny grom — 2002” pod dewizą „Batalion w rajdzie”.

W ćwiczeniach „Jesienny grom — 2002” weźmie udział około 808 żołnierzy ze sztabu Okręgu Zachodniego, a także kilku batalionów wojskowych, Lotnictwa Wojskowego oraz Ochotniczych Sił Ochrony Kraju.

Najmniejsze wynagrodzenie za pracę — Bułgarii

Według danych agencji statystycznej Unii Europejskiej „Eurostat”, wśród 13 państw kandydujących do Unii Europejskiej najmniejsze wynagrodzenie za pracę jest w Bułgarii, a wśród państw, oczekujących na zaproszenie do UE w Kopenhadze — na Łotwie.

Średnie godzinowe wynagrodzenie robotnika w Bułgarii wynosi około 1,35 euro. Tymczasem największe średnie wynagrodzenie jest na Cyprze — 10,74 euro za godzinę.

Wśród państw bałtyckich największe wynagrodzenie za godzinę pracy jest w Estonii — 3,03 euro. Na Litwie przeciętne wynagrodzenie za godzinę wynosi 2,71 euro, na Łotwie — 2,42 euro.

Nowy dziekan wydziału komunikacji UW

Rada wydziału komunikacji Uniwersytetu Wileńskiego na nowego dziekana wydziału jednomyślnie wybrała profesora Domasa Kaunasa. Dotychczas wydziałem komunikacji kierował Renaldas Gudauskas.

Nowego dziekana ma też wydział historyczny. W ubiegły piątek na nowego dziekana został wybrany historyk Zenonas Butkus, który zastąpił wieloletniego kierownika wydziału prof. Alfredasa Bumblauskasa. Obecnie w UW zmieniają się dziekani aż pięciu wydziałów.

Niema kronika litewskiego filmu

W stołecznym centrum filmowym „Skalvija” 25 listopada odbędzie się wieczór litewskiego kina, poświęcony starej kronice filmowej lat 1919-1935.

Pożyczone w Litewskim Centralnym Archiwum Państwowym dokumenty filmowe opowiadają o najważniejszych wydarzeniach okresu międzywojennego na Litwie, w Ameryce, Czechosłowacji. Widzowie będą mogli obejrzeć bardzo rzadko wyświetlane pierwsze prace litewskich filmowców.

Sędziemu — sprawa dyscyplinarna

Przewodniczący Sądu Najwyższego Vytautas Greičius wytoczył sprawę dyscyplinarną sędziemu Wileńskiego Sądu Dzielnicznego nr 4 Jewgienijowi Jaglinskisowi, zwlekającemu z rozpatrzeniem sprawy karnej przedsiębiorcy z wątpliwą reputacją Georgija Dekanidze.

„Wyraźne zaniedbanie obowiązków sędziego zaważyło na zbyt długim przeciąganiu rozpatrywanej sprawy. W związku z tym z tytułu przedawnienia minęły terminy pociągnięcia do odpowiedzialności karnej i Dekanidze został zwolniony od kary” stwierdza wniosek Greičiusa złożony Komisji Etyki i Dyscypliny Sędziowskiej.

Trwający aż 4,5 lat proces karny Dekanidze 7 października br. zakończył się formalnym aktem prawnym.

W 100 rocznicę śmierci Antanasa Baranauskasa

W niedzielę w Sejnach zostanie uczczona 100 rocznica śmierci kłasyka literatury litewskiej, autora znanego „Borku onykszyńskiego”, biskupa Antanasa Baranauskasa.

Uroczystości rozpoczną się w Katedrze Sejneńskiej, gdzie spoczywają szczątki biskupa. Mszę celebrować będzie ordynariusz diecezji w Ełku biskup Edward Samsel wraz z ordynariuszem diecezji wylkowskiej Rimantem Norvilą.

Po mszy w Sejneńskim Domu Litewskim odbędzie się konferencja, poświęcona omówieniu twórczości, działalności społecznej i duszpasterskiej Baranauskasa.

Kierownik nowego Studia Operowego

Wczoraj rząd omówił sprawy powstającego Studia Operowego przy Narodowym Teatrze Opery i Baletu. Studio operowe ma rozpocząć swą działalność od stycznia 2003 r.

Studiem kierować będzie profesor Virgilijus Noreika, który od 2000 r. jest kierownikiem wydziału wokalistyki Estońskiej Akademii Muzycznej. Po rozpoczęciu pracy w charakterze kierownika Studia Operowego Noreika zamierza powrócić do pracy w Wilnie.

Celem Studia Operowego jest przygotowanie wokalistów po ukończeniu studiów w Litewskiej Akademii Muzycznej do występów na zawodowej scenie operowej. Studia będą trwały około dwóch lat.

(BNS, ELTA)

Liberalowie przedstawili listę kandydatów w rejonie wileńskim

Symbolem — pszczołka



Kandydaci do Rady samorządowej rejonu wileńskiego

Fot. Marian Paluszkiwicz

20 listopada tego roku w klubie-kawiarni „Alina” odbyła się prezentacja liberalów, kandydujących do Rady samorządowej rejonu wileńskiego.

Przewodniczący wileńskiego rejonowego oddziału Petras Jurgilas na wstępie optymistycznie stwierdził, że w tegorocznych wyborach samorządowych przedstawiciele Związku Liberalów Litwy (LLS) mogą zdobyć w rejonie stołecznym pięć mandatów, a jeśli dobrze pójdzie, to nawet siedem.

Pierwszym na liście kandydatów znajduje się właśnie Jurgilas, dyrektor „Senevity”. Drugim z kolei jest Stanisław Tarasiewicz, pomocnik posła Aleksandra Popławskiego. Na trzecie został wytypowany Eligijus Ryškus, leśniczy Niemenczyńskiego Nadleśnictwa, aktualny członek Rady rejonu wileńskiego.

Kandydaci dobrze znają rejon. Nie obce są im problemy i trudności, z jakimi borykają się dzisiejsi podwileńscy mieszkańcy. Mówił o nich dr hab. Stanisław Hejbowicz,

zastępca dyrektora Pomaturalnej Szkoły Rolniczej w Wojdatkach, będący na liście pod numerem 5.

Warto odnotować, że wśród piętnastu kandydatów-liberalów z rejonu przeważają ludzie z wyższym wykształceniem. Są to m. in. Romuald Piotrowicz, zastępca dyrektora szkoły średniej w Wołczuchach, Jonas Mażejko, reprezentujący Związek Drobnych Przedsiębiorców, Czesław Rynkiewicz, prezes drukarskiej spółki „Amiga”, Aleksander Radczenko, pracownik Ministerstwa Sprawiedliwości. Na pytanie „Kuriera”, co łączy pana Aleksandra z rejonem wileńskim, kandydat poinformował, że pochodzi z tego rejonu i obecnie rodzice odzyskali tam ziemię.

Janina Šimkuvienė, pracowniczka Centrum Ludobójstwa i Rezystencji na pytanie „Kuriera”, co ją zachęciło do kandydowania do Rady rejonowej, powiedziała, że trzeci rok prowadzi „wojnę” z samorządem i służbą komunalną starostwa rudomińskiego o zaopatrzenie do-

mów komunalnych w Rudominie w gorącą wodę. Jak na razie bezskutecznie. Obecnie sprawa znalazła się w Sądzie Najwyższym. Chciałaby dopomóc mieszkańcom w tej oraz innych sprawach.

Poseł Popławski podkreślił, że na arenie politycznej rejonu wileńskiego muszą wreszcie realnie zaistnieć inne siły polityczne, nie zaś tylko jedna partia, jak było dotychczas. Zdaniem posła, im więcej wśród radnych znajdzie się przedstawicieli innych partii, tym więcej będzie demokracji, innego podejścia do rozstrzygania problemów.

Poparł go poseł Rimvydas Vaštakas, przywódca sztabu wyborczego ZLL w wyborach prezydenckich i samorządowych. Podkreślił on, że liberalowie nie mogą liczyć na łatwe zwycięstwo, ale nie będą też starać się zdobyć głosy uciekając się do „metod drastycznych”. Zamierzają dużo pracować z ludźmi i dlatego symbolem liberalów w tym rejonie jest pszczołka.

Jadwiga Podmostko

Nowelizacja Ustawy o upadłości przedsiębiorstw

Zapewnić pracownikowi opłatę

Dla przedsiębiorstw, które o trzy miesiące opóźniają wynagrodzenia dla pracowników, mogą być wytoczone sprawy o upadłość. Taką możliwość przewiduje nowelizacja Ustawy o upadłości przedsiębiorstw, przyjęta przez Sejm.

— Ta poprawka umożliwia rozliczenie się z pracownikami, zanim

jeszcze majątek przedsiębiorstwa nie został całkowicie roztrwoniony — powiedziała Sigita Burbienė, członek sejmowego Komitetu Ekonomicznego.

Stwierdziła, że zgodnie z obowiązującą obecnie ustawą, pracownicy, którym nie wypłacono wynagrodzenia, mogą się zwracać do są-

du, ale po skonstatowaniu przez niego, że długi przedsiębiorstwa nie przekraczają połowy wartości jego majątku, sprawa upadłości nie jest wytaczana.

Po znowelizowaniu Ustawy o upadłości sprawa będzie wszczykana niezależnie od wielkości długu i majątku przedsiębiorstwa. (BNS)

Defilują żołnierze Litwy, Łotwy, Estonii i Polski

Parada w Wilnie

(Dokończenie ze str. 1)

Tegoroczny Dzień Żołnierzy zbiegnie się ze świątecznymi imprezami z okazji zaproszenia Litwy do NATO. Akademię, która się odbędzie w Narodowym Teatrze Opery i Baletu, poświęconą euroatlantyc-

kiej integracji Litwy, organizują prezydent Litwy Valdas Adamkus, przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas oraz premier Algirdas Brazauskas. Na uroczystość zaproszeni zostali politycy Litwy i innych państw, którzy w ciągu 12 lat przyczynili się

do ugruntowania Litwy w świecie zachodnim, przedstawiciele nieformalnej grupy przyjaciół bałtyckich — Europy Zachodniej, krajów skandynawskich, USA. W akademii weźmie też udział prezydent Polski Aleksander Kwaśniewski. (BNS)

Na listach AWPL — 207 kandydatów

Wygramy samorząd dla Wileńszczyzny

W środę w komisjach okręgowych zarejestrowano 7 list wyborczych Akcji Wyborczej Polaków na Litwie.

Wspólną decyzją Rady Naczelnej AWPL, Zarządu Głównego ZPL, Zarządu Polskiej Macierzy Szkolnej na Litwie oraz prezesów 21 polskich organizacji społecznych na firmo-

wych listach AWPL znalazły się nazwiska 207 kandydatów na radnych samorządów. Najwięcej ich jest na listach rejonów wileńskiego i sołecznickiego, odpowiednio 54 i 50 osób, 32 osoby — w mieście Wilnie, 23 w rejonie trockim, 18 w rejonie święciańskim, 16 w rejonie elektreńskim i 14 w rejonie szyrwincim.

Wygramy samorząd dla Wileńszczyzny — tak brzmi podstawowe hasło kampanii wyborczej AWPL, która oficjalnie rozpoczyna się już dzisiaj tuż po losowaniu numerów wyborczych. Ponadto w każdym z okręgów AWPL odwoła się do wyborców z lokalnymi hasłami.

Inf. wł.
(Zam. 529)

Szczyt Paktu Północnoatlantyckiego w Pradze

Litwa zaproszona do NATO

(Dokończenie ze str. 1)

Dniem historycznym oraz dowodem na to, że Litwa stała się ostatecznie i nieodwracalnie członkiem narodów demokratycznych, nazwał wczorajszego dzień poseł Wacław Stankiewicz, przewodniczący sejmowej komisji ds. NATO.

— Wcześniej byłem pewien, że Litwa otrzyma zaproszenie do Aliansu. Dzisiaj natomiast jestem pewien, że to zaproszenie dla Litwy jest świętem i początkiem nowej ery — powiedział „Kurierowi” poseł, który wraz z litewską delegacją uczestniczył w natowskim szczycie w Pradze.

Zdaniem Stankiewicza, na przyszłość Litwie pozostają działania praktyczne, jak przygotowanie protokołu akcesyjnego i przekonanie parlamentów krajów NATOwskich do ratyfikacji umowy akcesyjnej.

— Jeśli będziemy pracowali sprawnie, to w pierwszej połowie 2004 roku, razem z wejściem do Unii Europejskiej, Litwa stanie się też pełnoprawnym członkiem NATO.

„Dobre dla USA, a niekorzystne dla Litwy”

Natomiast poseł na Sejm Julius Veselka, zaproszenie Litwy do NATO określił jako „dobre dla USA, a niekorzystne dla Litwy”.

— Już dziś wymuszono na nas, żebyśmy na cele wojskowe przeznaczali rocznie 2 proc. BVP (PKB). Już dzisiaj Litwa zamawia w USA rakiety „Stinger” na sumę 30 mln USD. A przecież za te pieniądze moglibyśmy kupić masę nowych traktorów — wyjaśnił nam swoją przeciwną NATO pozycję poseł Veselka. Dodał też, że dla USA przyjęcie nowych członków do NATO to otwarcie nowych rynków zbytu broni. Natomiast dla Litwy to zaproszenie jest niewygodne nie tylko finansowo, ale też geopolitycznie.

— Nasze członkostwo w NATO tylko wzmocni napięcie między Litwą a Rosją i Białorusią, bowiem będziemy na rubieży bloku wojskowego, do którego nie mają wejścia kraje sąsiednie — wyjaśnił poseł Veselka.

Poszerzenie niebezpieczne dla samego sojuszu

Obecne struktury NATO mogą nie wytrzymać poszerzenia o siedem państw, a samo rozszerzenie może stworzyć dla Sojuszu więcej problemów niż je rozwiązać — sądzą analitycy ośrodka badawczego CESD (Centre for European Security and Disarmament).

Kraje nowoprzyjęte do NATO niewiele wniosą z punktu widzenia wzmocnienia wojskowego potencja-



Anarchiści, którzy wczoraj demonstrowali w Pradze przeciwko odbywającemu się w tym mieście szczytowi NATO, nie wykluczali starć z policją. „Jeśli my użyjemy siły, to pójdziemy do więzienia; policja może bić legalnie” — mówili. Na zdjęciu EPA-ELTA — jeden z uczestników demonstracji wypróbował cierpliwość stróża porządku wygrywając mu pod nosem arie jerychońskie

tu, mogą natomiast zwiększyć presję na obecne środki, którymi dysponuje Sojusz.

„Drugiej rundzie rozszerzenia NATO przywódcy przede wszystkim dążenie Zachodu do poparcia demokratycznych przekształceń w krajach postkomunistycznych, umocnienia wewnętrznej stabilności i prozachodniej orientacji” — dodają.

„NATO pokazało w Kosowie, że ma trudności w składzie 19 członków, a tegoroczne ćwiczenia antykrzyszowe potwierdziły, że wojna prowadzona przez komitet (skomplikowaną NATO-wską strukturę dowodzenia) nie jest efektywną reakcją na kryzys”.

Rozwiązanie widzą w specjalizacji zadań poszczególnych armii krajów członkowskich, zmniejszeniu zależności europejskich partnerów od potencjału USA i większym nacisku na współzależność członków sojuszu.

Amerykańska prasa — NATO grozi śmierć

Z okazji szczytu NATO w Pradze komentatorzy w USA podkreślają, że sojusz mocno stracił na znaczeniu i całkiem stracił rację bytu, jeśli nie zrewiduje swej dotychczasowej misji i nie przeprowadzi głębokich reform. Wszyscy witają z uznaniem dalsze rozszerzenie NATO na wschód, ale w odróżnieniu od pierwszej fazy ekspansji sojuszu w 1999 r., nie budzi ono kontrowersji, ani takiego zainteresowania jak

wtedy. Nawet ostro krytykujący wówczas przyjęcie do sojuszu Polski, Czech i Węgier „New York Times” pisze, że zmienił zdanie po 11 września, kiedy „Europa przekształciła się” w rezultacie przymierza Ameryki z Rosją w wojnie z globalnym terroryzmem.

Popularny felietonista tej gazety Thomas Friedman, który w przeszłości zażarcie zwalczał rozszerzenie NATO, teraz pisze, że nie ma nic przeciwko temu, bo sojusz i tak stracił wartość jako wojskowy kolektyw wskutek rosnącej dysproporcji potencjałów militarnych USA i krajów europejskich. Friedman podkłada sobie z rozszerzającego się NATO nazywając go „klubem” i przytaczając opisaną w miesięczniku „Atlantic Monthly” historyjkę o kobiecie-bombardierze amerykańskiego samolotu F-15 w kampanii Afganistanie: „Ciekaw jestem ile pań-pilotów F-15 mają Łotysze. Podejrzewam, że żadnej. Dania i Hiszpania prawdopodobnie zresztą także. I to jest główny powód, dla którego nie zgłaszam już obiekcji wobec rozszerzenia NATO” — pisze Friedman. „Większość państw sojuszu została tak daleko w tyle za nami pod względem wydatków zbrojeniowych i modernizacji armii, że i tak nie mogą walczyć u naszego boku. Więc co za różnica, zaprosimy (do NATO) wszystkich” — dodaje. Nowojorski dziennik wtrąca mu w swym środowisku artykule wstępnym. Chwali rozszerzenie NATO jako „mechanizm reintegracji z Europą Zachod-

nią krajów Europy Środkowo-Wschodniej” ale podkreśla: „Jeżeli Europa nie weźmie się energicznie za unowocześnienie swych sił zbrojnych, rozszerzenie nie wystarczy. Sojusz wojskowy, który nie jest w stanie walczyć razem, ma w najlepszym wypadku niepewną przyszłość”.

Rosjanie — to nie ma większego znaczenia

Decyzja praskiego szczytu NATO nie ma dla Rosji żadnego większego znaczenia — twierdzą rosyjscy analitycy. „Rozszerzenie NATO o Litwę, Łotwę i Estonię mogłoby być dla Rosji ważne tylko w dwóch przypadkach — jeżeli komplikowałoby sprawy wokół regionu kaliningradzkiego lub naruszałoby to, co Moskwa uważa za swoją tradycyjną strefę wpływów — tj. osłabiałoby jej pozycję na Ukrainie, Białorusi, czy też w Mołdawii. Żadna z tych rzeczy nie ma miejsca” — powiedział PAP Aleksiej Titkow z fundacji „Carnegie”. Podobnego zdania na temat postawy rosyjskich władz jest komentator polityczny radia „Swoboda” Witalij Portnikow. „Moskwa nie może się przyznać, że cały dotychczasowy sprzeciw wobec NATO i przyjmowania doń nowych członków był błędny. Stąd zachowano werbalny sprzeciw. Jednocześnie jednak Rosja nie robi nic, by zapobiec rozszerzeniu Sojuszu, tym bardziej, że nic się zrobić nie da” — ocenił Portnikow.

Stanisław Tarasiewicz, A. B., PAP

„Kraje bałtyckie powinny podpisać układ CEF”

Iwanow ostrzega

Trzy kraje bałtyckie, które zostały zaproszone do NATO — Litwa, Łotwa i Estonia — powinny jak najszybciej podpisać układ o redukcji sił konwencjonalnych w Europie (CEF) — powiedział wczoraj rosyjski minister obrony.

Siergiej Iwanow podkreślił, że Rosja „spokojnie odnosi się do kwestii rozszerzenia NATO, bowiem nie jest członkiem tej organizacji i nie zamierza do niej wstąpić”. Zazna-

czył jednak, że Rosję „niepokoi sprawa krajów bałtyckich”.

Układ CEF, zawarty w 1990 r. między NATO i ówczesnym Układem Warszawskim, ogranicza liczbę czołgów, ciężkiej artylerii, bojowych samolotów i śmigłowców na obszarze między Oceanem Atlantyckim i Uralem. Zobowiązania Układu przejęły po rozpadzie ZSRR jego sukcesorzy, jednak nie ma wśród nich krajów bałtyckich. (PAP)

NATO — główne daty

4 kwietnia 1949 — Dziesięć krajów Zachodniej Europy, Stany Zjednoczone i Kanada podpisują Traktat Waszyngtoński, aby powołać do życia NATO (Organizację Paktu Północnoatlantyckiego). Główny cel Sojuszu przedstawia Artykuł 5 traktatu: „Atak zbrojny na jednego lub większą liczbę (członków NATO) w Europie lub Ameryce Północnej będzie uważany za atak na nich wszystkich”.

18 lutego 1952 — Do NATO przystępuje Grecja i Turcja. 7 maja 1954 — USA i W. Brytania odrzucają prośbę Związku Radzieckiego o przyjęcie go do NATO.

6 maja 1955 — Niemcy Zachodnie zostają piętnastym członkiem NATO.

14 maja 1955 — W odpowiedzi na wejście Niemiec Zachodnich do NATO Związek Radziecki i kraje bloku radzieckiego tworzą Układ Warszawski.

10 marca 1966 — Francja na mocy decyzji prezydenta Charlesa de Gaulle'a występuje ze zintegrowanej struktury wojskowej NATO.

9-10 grudnia 1976 — NATO odrzuca propozycję Układu Warszawskiego, aby obie strony zobowiązały się, iż nie użyją jako pierwsze broni jądrowej.

30 maja 1982 — Hiszpania zostaje szesnastym członkiem NATO.

8 grudnia 1987 — Prezydent USA Ronald Reagan i przywódca ZSRR Michaił Gorbaczow podpisują w Waszyngtonie układ INF o globalnej likwidacji pocisków nuklearnych średniego zasięgu rozmieszczonych na lądzie.

19 listopada 1990 — NATO i Układ Warszawski podpisują układ o ograniczeniu broni konwencjonalnych w Europie i ogłaszają wspólną deklarację nieagresji.

1 lipca 1991 — Oficjalne rozwiązanie Układu Warszawskiego.

16 grudnia 1995 — NATO rozpoczyna operację wojskową, aby wesprzeć porozumienie pokojowe w Bośni.

27 maja 1997 — Akt Podstawowy NATO-Rosja tworzy ramy partnerstwa w sprawach bezpieczeństwa w świecie pokomunistycznym.

12 marca 1999 — Czechy, Polska i Węgry stają się członkami NATO.

24 marca 1999 — NATO rozpoczyna naloty na Jugosławię, aby zmusić ją do wycofania wojsk z prowincji Kosowo. Po raz pierwszy NATO używa siły przeciwko suwerennemu państwu bez aprobaty ONZ. Rosja ostro krytykuje naloty i mówi, że nie będzie współpracować z NATO.

10 czerwca 1999 — NATO zawieszona operacje powietrzne przeciw Jugosławii, bo jej prezydent zgadza się wycofać wojska z Kosowa.

22 sierpnia 2001 — NATO rozpoczyna operację Niezbędne Żniwa, aby rozbroić rebeliantów z albańskiej mniejszości w Macedonii.

12 września 2001 — Po atakach terrorystycznych na Amerykę 11 września NATO po raz pierwszy odwołuje się do Artykułu 5 Traktatu Waszyngtońskiego.

9 października 2001 — NATO wysłała do Stanów Zjednoczonych swe samoloty systemu wczesnego ostrzegania i naprowadzania AWACS — po raz pierwszy w dziejach NATO sprzęt wojskowy Sojuszu zostaje użyty do wsparcia działań podjętych na mocy Artykułu 5.

28 maja 2002 — Szczyt w Rzymie powołuje Radę NATO-Rosja, nowe forum współpracy z Moskwą w sprawach bezpieczeństwa.

Potencjał wojskowy "siódemki"

	wydatki wojskowe jako % PKB w 2001	wydatki wojskowe w mln dol. w 2001	ludność w mln	siły zbrojne w tysiącach w 2001
Bulgaria	2,80	373	8,0	77,3
Estonia	1,70	94	1,4	4,5
Litwa	1,80	215	3,48	12,2
Łotwa	1,16	87	2,4	6,5
Rumunia	2,50	989	22,5	103,0
Słowacja	1,98	394	5,4	33,0
Słowenia	1,50	283	2,0	7,6

Konkurs

„Dziewczyna Kuriera 2002”

Atrakcyjne
nagrody

Na laureatki czekają trzy nagrody główne. Zostaną wybrane dziewczyny: „Kuriera” oraz dwie wice (I i II) – nagrody główne; Czytelników, Publiczności, Elegancji, Foto, Talentu. Zostaną również wylosowane nagrody specjalne. Wielkie show z loterią, muzyką, śpiewem, tańcem odbędzie się tradycyjnie 6 stycznia.

O godzinie i miejscu imprezy poinformujemy dodatkowo.



Julia Brodowska. Jestem studentką III roku filologii rosyjskiej na Uniwersytecie Wileńskim. Interesuję się literaturą, piszę wiersze. Nie wyobrażam sobie życia bez podróży, teatru i tańca — jestem prezesem Klubu Włóczągów Wileńskich, uczęszczam do Polskiego Studia Teatralnego, tańczę w zespole tańca estradowego, ćwiczę aerobik.



Krystyna Cinkowicz. Jestem maturzystką szkoły średniej w Czarnym Borze. Uwielbiam śpiewać i tańczyć. Uczestniczę w różnorodnych konkursach, a poza tym jestem wesołą i aktywną osobą.

David-Lynch w Polsce

Studio filmowe w Łodzi

Wybitny amerykański reżyser David Lynch — twórca m.in. filmów „Mulholland Drive”, „Człowiek słoń” i „Prosta historia” — przyleciał wczoraj do Warszawy. W programie jego wizyty w Polsce są rozmowy na temat utworzenia studia w Łodzi.

Dwa lata temu Lynch był gościem festiwalu Camerimage w Łodzi. Stolica polskiego filmu zrobiła na nim duże wrażenie — sportretował miasto, przede wszystkim jego secesyjne fragmenty i budynki pofabryczne, na ponad 600 fotografiach.

Zdjęcia te zamierza wydać w albumie „Łódź: kobiety, fabryki”.

Reżyser postanowił także utworzyć w Łodzi swoje studio filmowe. Powstał już wstępny projekt studia. Jego siedzibą miałyby stać się dawne Łódzkie Centrum Filmowe.

O festiwalu Camerimage, przyszłości przemysłu filmowego w Łodzi oraz planów reżysera związanych z tym miastem Lynch będzie rozmawiał we wtorek z premierem Leszkiem Millerem. Premier jest patronem festiwalu, reżyser — człon-

kiem Komitetu Honorowego Camerimage i przyjacielem festiwalu.

Na pytania zgromadzonych na lotnisku dziennikarzy o temat rozmów Lynch powiedział: „Będziemy rozmawiać na temat studia”.

Tegoroczny festiwal Camerimage rozpocznie się 30 listopada. W jego programie są pokazy filmowe, warsztaty, seminaria i sympozja.

Urodzony w styczniu 1946 roku David Lynch był w tym roku przewodniczącym jury festiwalu Filmowego w Cannes. W 1990 roku na tym samym festiwalu zdobył Złotą Palmę — za film „Dzikość serca”, w roku 2001 — nagrodę za reżyserię filmu „Mulholland Drive”.

Amerykański filmowiec zadebiutował filmem „Głowa do wycierania” w 1977 roku. Obraz „Człowiek słoń” przyniósł mu dwie nominacje do Oscara — za reżyserię i scenariusz. W 1987 roku otrzymał nominację do Oscara za „Blue Velvet”. Jego „Prosta historia” została uznana za najlepszy nieeuropejski film 1999 roku przez Europejską Akademię Filmową. Wielką popularność przyniósł Lynchowi serial „Miasteczko Twin Peaks” do jego scenariusza. (PAP)

Nowowilejskie Centrum
Rekreacyjne

Kino weekendowe

„Morderstwo. LT” (thriller psych. osnuty na tle ciekawej historii o intrygującym wątku. Dostateczna doza emocji, nieoczekiwane zakończenie, specjalne efekty) — 22 listopada o godz. 18.00; 23 listopada o godz. 16.00; 24 listopada o godz. 14.00 i 18.00.

„Wyścig” (komedia — 22 listopada o godz. 16.00; 23 listopada o godz. 14.00; 24 listopada o godz. 16.00).

„Flinstonowie” (komedia dla całej rodziny, specjalne efekty, dla widzów w każdym wieku) — 23 i 24 listopada o godz. 12.00.

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARAN. Wszelkie ważne i odpowiedzialne zadania załatwiasz dziś w pierwszej części dnia. W tym czasie masz większe szanse na pomyślną ich realizację. Później możesz napotkać na nieprzewidziane przeszkody i komplikacje.

BYK. Dzisiaj możesz liczyć na powodzenie w działalności zawodowej. Skoncentruj się jednak bardziej na tym co robisz. Wsłuchaj się w głos intuicji. Częściej też kieruj się jej podpowiedziami.

BLIŹNIĘTA. Do południa będziesz jeszcze pod wpływem wczorajszych emocji. W tym czasie możesz spokojnie rozwiązywać wszelkie problemy i trudne sprawy. Nie przesadzaj jednak i nie podnoś zbyt wysoko życiowej poprzeczki.

RAK. Dzień zapowiada się nieharmonijnie. Musisz więc bardzo uważać, aby nie narazić siebie i innych na nieprzyjemności i konflikty. Do południa staraj się właściwie rozłokować nadmiar energii.

LEW. Nie podejmuj się dziś ważnych ani odpowiedzialnych zadań. Staraj się za to większość aktualnych spraw doprowadzić do dobrego zakończenia. Unikaj przy tym wszelkiego ryzyka. Przy podpisywaniu umów i podejmowaniu decyzji zachowaj spokój i rozwagę.

PANNA. Możesz dziś liczyć na powodzenie w sprawach zawodowych. Szczególnie pomyślnie potoczą się wszelkie przedsięwzięcia finansowe. Interesy związane z tą sferą Twoich działań dostarczą Ci zadowolenia i korzyści.

WAGA. Dzisiaj możesz już liczyć na powodzenie i pomyślność w wielu sprawach. W pracy będziesz wyjątkowo pomyślna i twórcza. Wykorzystaj każdą okazję aby pokazać się z jak najlepszej strony. Nowe propozycje i oferty będą miały duży wpływ na poprawę Twoich finansów.

SKORPION. Ważne sprawy staraj się dziś załatwiać w pierwszej części dnia. Później kłopoty emocjonalne mogą utrudnić Ci większość działań. Unikaj sporów i konfliktów, które mogłyby przysporzyć Ci wrogów.

STRZELEC. Dzisiaj zainteresuj się partnerem i waszymi wspólnymi sprawami. Pierwsza część dnia sprzyjać będzie działaniom skierowanym na poprawę warunków życia. Przy podejmowaniu decyzji życiowych należy zachować spokój i zdrowy rozsądek.

KOZIOROŻEC. W pierwszej części dnia znajdziesz się jeszcze pod wpływem wczorajszych spraw. Możesz więc z powodzeniem kontynuować rozpoczęte zadania. Popołudnie zapowiada się znacznie gorzej.

WODNIK. Dzisiaj na pierwszy plan wysuną się sprawy osobiste. Poświęć im więc jak najwięcej uwagi. Twoje decyzje muszą być dobrze przemyślane, a przede wszystkim słuszne. Ważne będą dobre relacje z ukochaną osobą.

RYBY. Dzisiaj także Gwiazdy zadbają aby nie zabrakło Ci pozytywnej energii. W pracy Twoje wysiłki i zaangażowanie na pewno zostaną odpowiednio docenione. Dotrze do Ciebie sporo dobrych wieści dotyczących spraw materialno-finansowych.

Dołącz do nas!

(Zam. 011)

OFERUJEMY:
Turystyka przyjazdowa na Litwę
Organizacja wycieczek na zlecenie Klienta
Pielgrzymki, wczasy, konferencje,
turystyka biznesowa.
Zapewniamy profesjonalną obsługę!

KLION
UAB

Biuro podróży
Birbynių g.4 a, Vilnius, Lietuva, tel. 22 34 72, tel./fax. 61 83 85
E-Mail: tour@takas.lt

Ogień całkowicie zniszczył dach domu

Nocna ewakuacja

Wczorajszej nocy o godz. 3.20 wileńska straż pożarna otrzymała sygnał, że na ul. Naugarduko 32 pali się piętrowy dom mieszkalny. Strażacy musieli ewakuować przez okna, przy pomocy podnośników, 17 mieszkańców. Nikt z ludzi nie ucierpiał.

Zdaniem strażaków, pożar wybuchł na klatce schodowej, między 1 a 2 piętrem murowanego domu. Jak poinformowano redakcję „Kuriera” w Departamencie Ochrony Przeciwożarowej i Ratownictwa, na gaszenie pożaru rzucono wszystkie służby pożarnicze stolicy, ogółem w likwidacji ognia brało udział 6 cystern samochodowych. Podczas pożaru spaliło się około 600 m kw. dachu, uszkodzona została część mieszkań i klatka schodowa.

Na pierwszym piętrze budynku mieściła się kawiarnia „Molinis ąsotis”, różnego rodzaju spółki komercyjne, sklep z artykułami spożywczymi. Podczas gaszenia ognia wymienione pomieszczenia i piwnice zostały uszkodzone przez zalanie wodą. Przyczynę pożaru i straty ustala się.



Te mieszkania, które się nie spaliły, zostały uszkodzone przez zalanie wodą

Fot. Marian Paluszkiwicz

Ani pieniędzy, ani uprowadzonego samochodu

Oszukani podwójnie

Ostatnio w Wilnie zwiększyła się liczba oszustw, związanych z kradzieżami samochodów. W ciągu pół roku w stolicy zanotowano około 100 przypadków, kiedy oszuści od poszkodowanych próbowali wyludzić pieniądze, czyli okup za zwrocenie uprowadzonego auta.

Obecnie funkcjonariusze wydziału badań kradzieży samochodów stołecznego Głównego Komisarzatu Policji zatrzymali 3 pośredników, którzy zamierzali pobrać okup od poszkodowanych. Dwaj z nich oświadczyli, że przyszli zabrać pieniądze na prośbę swych znajomych, odbywających karę w mariampolskim zakładzie karnym robót poprawczych. Podobny problem w ubiegłym roku powstał w wileńskim zakładzie karnym robót poprawczych o zaostrożnym rygorze, dlatego tam, dążąc do uniemożliwienia używania telefonów komórkowych, zainstalowano system zagłuszający.

Zdaniem funkcjonariuszy, zwykle po uprowadzeniu samochodu oszuści telefonują do poszkodowanych, przedstawiają się jako złodzieje samochodu lub ich pośrednicy i proponują wykupić auto. Aferzyści „negocjują” z okradzionym na temat wysokości okupu i sposobem jego przekazania. Suma zwykle wynosi od 1 do 4 tys. litów. Sposoby przekazywania pieniędzy zwy-

kle bywają następujące: żąda się za umówioną sumę kupić karty telefoniczne uprzedniej opłaty, których numery należy podyktować przez telefon, później przekazać pieniądze na konto bankowe (otworzone na podstawie skradzionego lub zgubionego dowodu osobistego) lub zostawić je w umówionym miejscu, wkładając najczęściej do pudełka od papierosów lub koperty. Bardzo rzadko oszuści zgadzają się spotkać i wziąć pieniądze z rąk do rąk. W takich przypadkach posyła się pośredników. Jeśli poszkodowani w czas opamiętują się i zwracają do policji, przestępstwo udaje się zapobiec i aferzyści pieniędzy nie otrzymują. Jednak czasami mieszkańcy zgłaszają się do funkcjonariuszy już po zapłaceniu okupu i, oczywiście, nie otrzymując swego samochodu z powrotem.

Na razie dokładnie nie wiadomo, skąd oszuści otrzymują informację o skradzionych samochodach i poszkodowanych. Co prawda, taka informacja jest dostępna na stronie internetowej MSW.

Chociaż przestępcy telefonując często zmieniają karty telefoniczne i mają informację o samochodzie i właścicielu, podczas rozmowy z poszkodowanymi nie mogą jednak opisać dokładnie uprowadzonego auta i znajdujących się w nim rzeczy.

Europa, prawo i litewscy sędziowie

Cykl seminariów

Europejski Fundusz Prawa, ambasada Wielkiej Brytanii i Litewskie Centrum Szkolenia Sędziów rozpoczęły wczoraj cykl seminariów o Europejskiej Konwencji Praw Człowieka oraz o aspektach jej stosowania na Litwie.

Tematem dwudniowego seminarium w Wilnie, które rozpoczęło się wczoraj, jest „Prawo karne i prawa człowieka”. Drugie seminarium, dotyczące praw człowieka względem osoby, rodziny, państwa, zosta-

nie zorganizowane w dniach 8-9 maja 2003 r. Na trzecim – ostatnim z cyklu – seminarium mowa będzie o stosunkach między koncepcją praw człowieka i prawem cywilnym oraz komercyjnym. Prawdopodobnie odbędzie się ono 16-17 października 2003 r.

Ten cykl pomoże naszym sędziom, gdy będą w konkretnych sprawach opierać się na zasady Europejskiej Konwencji Praw Człowieka.

Bez nielegalniaków nie mógł żyć

Przewoźnik

Kłajpedzki sąd okręgowy za nielegalne przewożenie osób skazał Evaldasa Ragulisa, po zastosowaniu ustawy o amnestii, na 1,5 lat więzienia.

Ragulis trafił pod obserwację policji w 1995 r., kiedy z kilkoma współnikami w pewnej zagrodzie w rejonie kłajpedzkim umieścili 109 uciekinierów z Bangladeszu, Indii i Sri Lanki, później zaś zamierzali zorganizować ich podróż do państw Europy Zachodniej. Gdy plan się nie

udał, po pół roku Ragulis statkiem „Korsaras” próbował do Szwecji przepłynąć jeszcze 60 nielegalnych migrantów, ale znów bez skutku.

Po tych niepowodzeniach Ragulis ukrył się za granicą. Przed kilkoma laty duńscy funkcjonariusze zatrzymali statek „Kvėdarna”, którym przewożono 12 ton haszyszu. Okazało się, że zamieszany jest w tym Ragulis. Mężczyzna trafił do więzienia. Kilka lat spędził w duńskim, obecnie „zamieszka” w litewskim.

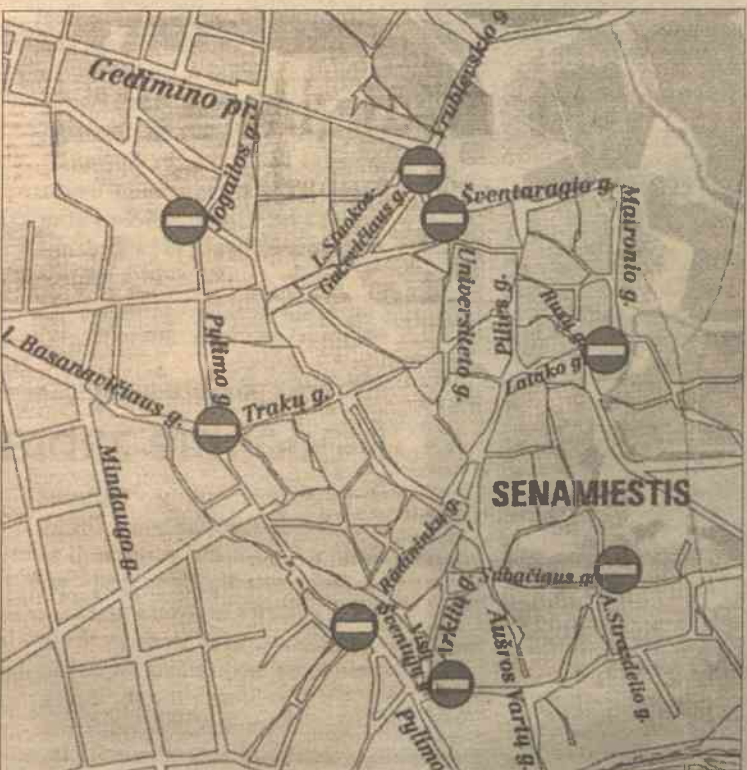
Anglik ukarany za "przemyt" kociaka

Śmieszny wyrok

W tym tygodniu miłośnik zwierząt, który przywiózł do Wielkiej Brytanii znalezione na Litwie małego kotka, został ukarany grzywną w wysokości 2 800 funtów, bo "nie przestrzegał ustawy o walce z wściekłą zwierzęt".

42-letni Robert Prins przyznał

w sądzie, że jest winny. Sędziowie wysłuchali opowiadania, jak Anglik znalazł kotka na Litwie i autostopem przejechał przez całą Europę 1 500 mil, aż przybył do domu w Kesgrave w hrabstwie Suffolk. Oskarżony, komentując wyrok sądu, oświadczył, że uważa go za śmieszny.



Podczas wizyty prezydenta Ameryki Georga Busha w Wilnie w dniach 22-23 listopada na niektórych ulicach Starówki w pobliżu Placu Ratuszowego ruch drogowy zostanie wstrzymany. Funkcjonariusze policji rejonu wileńskiego proszą mieszkańców rejonu, aby, jeśli nie muszą załatwiać w stolicy ważnych spraw, nie jechali w wymienionych dniach do Wilna.

Kryminały

„Lipowy” poszkodowany

Stołeczni policjanci zatrzymali 5 młodych ludzi, którzy próbowali ukraść koła samochodowe. Jeden z nich udawał ofiarę rabunku, ale funkcjonariusze wykryli to.

W środę w nocy mieszkaniec ulicy S. Stanevičiusa telefonicznie poinformował policję, że przy jednym z zaparkowanych w podwórzu samochodów kręca się podejrzane osoby. Funkcjonariusze zatrzymali czterech mężczyzn ze śrubami od kół, majsterkujących przy BMW 525. Tutaj leżały też inne narzędzia i rękawice. Wkrótce potem ujęto chodzącego w pobliżu 22-letniego S. P., który twierdził, że ucierpiał od jednego z zatrzymanych. Młody człowiek wskazał na 17-letniego E. D. i twierdził, że tamten odebrał od niego telefon komórkowy. Po przeszukaniu kieszeni podejrzanego znaleziono dwie „komórki”. Całą piątkę odwieziono na komisarjat, gdzie się wyjaśniło, iż ukraść koła zaplanował sam S. P. i jego brat R. S.

Poturbowany naruszciciel

W tym tygodniu do szpitala w Święcianach zwrócił się 34-letni P. V. Powiedział, że na ul. Stoties w Hoduciszkach został pobity przez umundurowanego pogranicznika. Jak z kolei poinformowała służba graniczna, P. V. razem z 48-letnim A. D. i jeszcze jedną nie ustaloną osobą w niedzielę wieczorem nielegalnie przekroczyli litewską granicę. Pogranicznicy urządzili zasadzkę i próbowali zatrzymać naruszcicieli. Jednemu z nich udało się uciec. A. D. nie stawiał oporu funkcjonariuszom, natomiast nietrzeźwego P. V. musieli oni uspokajać. Trwa dochodzenie.

Nasi w tundrze

W tym tygodniu sąd fińskiego miasta Kemijärve uznał za winnych i skazał na 2 lata i 2 miesiące więzienia trzech Litwinów: Evaldasa Stanevičiusa, Dariusa Matikasa i Petrasa Orcekauskasa, oskarżonych o rabunki. Innego Litwina, nieletniego, za korzystanie ze skradzionego samochodu sąd skazał na karę w zawieszeniu – 1 rok i 7 miesięcy pozbawienia wolności. Nastolatek ukrał samochód i woził nim trzech swych współników.

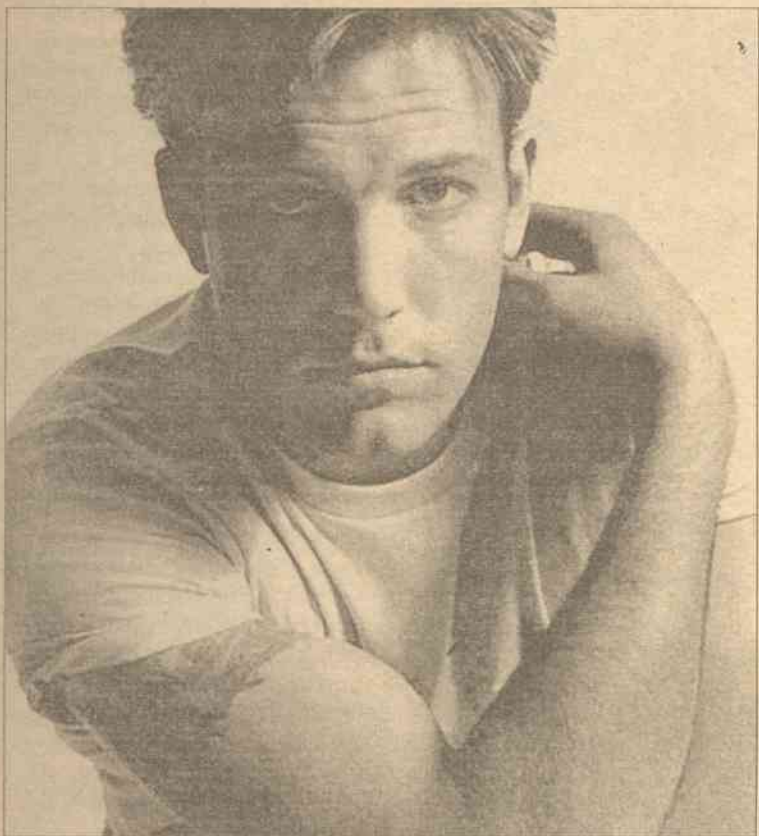
12 lipca br. dwaj Litwini wdarli się do banku, znajdującego się w tundrze w Laplandii i obrabowali go. Napastnicy kazali położyć się na podłodze dwóm klientom w sędziwym wieku i zrabowali 13 000 euro. Podczas rabunku Litwini użyli zabawkowego pistoletu. Pieniądze funkcjonariusze znaleźli po dwóch tygodniach, ponieważ jeden z przestępców przyznał się do napadu i pokazał miejsce, gdzie schował no lub – w śmietniku.

Okradziono żołnierzy

W środę ze stołówki batalionu piechoty „Geležinis vilkas” im. Wielkiej Księżnej Birutės przy ul. Ulonų w Olicie skradziono sprzęt muzyczny i kuchenkę mikrofalową. Straty – 827 litów.

NA LUZIE

„People” obralo najbardziej seksownego mężczyznę roku
Wyróżniono również polityka



Idol nastolatek z całego świata

Fot. archiwum

Amerkańskie pismo „People”, co roku wybierające najbardziej seksownego mężczyznę, w środę ogłosiło tegoroczny zwycięzcę. Został nim idol nastolatek z całego świata, hollywoodzki aktor Ben Affleck. To już szesnasty mężczyzna, wyróżniony tym tytułem. Jego poprzednikami byli m. in. Pierce Brosnan, Tom Cruise, George Clooney i Brad Pitt.

Gwiazdor filmów „Dobry Will Hunting” i „Pearl Harbor” latem znajdował się w centrum zainteresowania prasy z powodu swego romansu z dwiema rozwiedzionymi piosenkarką i aktorką Jennifer Lopez, która także jest uważana za jedną z najbardziej seksownych kobiet w show biznesie. Na początku listopada para ogłosiła zaręczyny.

Naręczona Afflecka powiedziała dziennikarzom, że sama dobrze

wie o walorach ukochanego i nie potrzebuje jako dowodu żadnych tytułów. „Zgadza się z „People”, że Ben jest najatrakcyjniejszym mężczyzną na świecie. Tyle że dla mnie pozostanie on taki nie przez jeden rok, a przez całe życie. «- mówiła Jennifer.

Żurnal „People” wybrał ogółem dwudziestu czterech mężczyzn, którzy śmiało mogą się teraz nazywać najseksowniejszymi. Tak więc tytuł seksownego reżysera filmowego przypadł w udziale George'owi Clooney, seksowny obcokrajowiec to Hugh Grant, seksowna gwiazda pop – Enrique Iglesias. Okazuje się, że nawet polityków można oceniać według takich kryteriów. Najbardziej seksownym urzędnikiem gabinetu prezydenta został sekretarz ochrony USA Donald Rumsfeld.

Rozdano nagrody MTV-EMI

Triumfatorzy i przegrani

W ubiegłym tygodniu przebrzmiało jedno z najbardziej znaczących wydarzeń w świecie muzycznym – rozdanie europejskich nagród MTV. Gala odbywała się w Palau Sant Jordi w Barcelonie.

Prawdziwym triumfem tego wydarzenia został skandalizujący amerykański raper Eminem. Nominowany w czterech kategoriach, otrzymał aż trzy statuetki – jako najlepszy wokalista, wykonawca hip-hopowy oraz autor najlepszego albumu – „The Eminem Show”.

Zebraną w Barcelonie trzynastotysięczną rzeszę widzów artysta ucieszył piosenką „Cleanin Out My Closet”, którą wykonał pod aplauz tłumu.

Eminem – to postać kontrowersyjna. Potępiany przez homoseksualistów i kobiece organizacje za szokujące teksty piosenek, ma mimo wszystko mnóstwo wielbicieli na całym świecie. Według przedstawiciela MTV, w tym roku na rapera głosowała rekordowa ilość widzów – aż 15 mln.

Kilka nominacji –
dwie statuetki

Dwie nagrody otrzymała też piosenkarka Kylie Minogue (nominowana w czterech kategoriach), „The Red Hot Chili Peppers” i „Linkin Park”.

Australijka Kylie, zachwycająca publiczność nie tylko swoim repertuarem, ale też pociągającymi kobiecymi formami, została uznana za najlepszą wykonawczynię Pop oraz Dance.

„The Red Hot Chili Peppers” nagrodzono za najlepszy występ na żywo, zespół otrzymał też wyróżnienie jako najlepsza rockowa grupa.

„Linkin Park” uznano za liderów w kategoriach Najlepsza Grupa oraz Wykonawcy Ciężkiego Rocku.

Jennifer Lopez została najlepszą wokalistką. Tytuł Piosenki Roku przypadł utworowi Pink „Get The Party Started”. Za debiut nagrodzo-

no „The Calling”, zaś Alicia Keys otrzymała statuetkę jako Wykonawca rhytm'n'bluese.

Myslovitz najlepszy
na polskiej scenie

Śląski zespół Myslovitz został uznany za najlepszego polskiego wykonawcę.

Muzycy z Myslovitz pokonali czterech konkurentów – Wilki, Futro, T. Love i Blue Cafe. (Jak mówią najbardziej obawiali się Wilków). Na artystów ich fani głosowali od początku października za pośrednictwem internetu i SMS-ów. Myslovitz nominowany jest do tej nagrody już po raz trzeci.

„Wtedy ludzie wybrali Kazika i Kasię Kowalską, w tym roku – nas. To ważna nagroda, bo przyznaje ją publiczność. Oczywiście, wiąże się ona też z dużą promocją zespołu, a uczestnictwo w gali wręczenia nagród to okazja do spotkania się z muzykami i ludźmi w branży muzycznej z całej Europy” – powiedział wokalista Artur Rojek.

Muzycy cieszą się szczególnie na spotkanie z zespołem Coldplay (nominowanym do MTV EMI aż w czterech kategoriach). „Jako ich fani cieszymy się, że będziemy mogli obcować z nimi tak blisko. Ich muzyka jest dla nas bardzo ważna. Fajnie będzie posłuchać ich na żywo. Może będzie nawet okazja porozmawiać” – ma nadzieję basista Jacek Kuberski.

Będą szturmować Zachód

Myslovitz zapowiada, że przygotowuje się do wejścia na zagraniczne rynki. „Już wcześniej nagraliśmy anglojęzyczną wersję płyty, która będzie miała międzynarodową prezentację w dzień rozdania nagród MTV. Znajdują się tam głównie utwory z ostatniej płyty („ Korova Milky Bar „) i trzy kawałki z poprzedniej” – mówi Rojek.

Lider zespołu uważa, że śpiewa-

nie po angielsku jest konieczne, jeśli chce się zadebiutować poza granicami kraju. „Nawet nagroda MTV nie otworzy nam drzwi, jeżeli nie będziemy mieli przygotowanej anglojęzycznej wersji płyty. Oddziałów MTV w całej Europie jest bardzo dużo, ale niewiele z regionalnych zespołów wybija się. Nie ma sensu śpiewania za granicą po polsku. Musimy przemawiać językiem, który będzie zrozumiały. Nie znaczy to jednak, że odwrócimy się od polskiej publiczności, w Polsce będziemy grać po polsku” – powiedział wokalista.

Kiedyś marzeniem zespołu było podbicie rynku angielskiego i, choć zadebiutowali w tym roku na brytyjskiej scenie koncertem w Londynie, uważają, że odniesienie sukcesu w Anglii to rzecz prawie niewykonalna. „Rynek brytyjski jest bardzo hermetyczny, mają mnóstwo swoich świetnych zespołów. Tam trzeba śpiewać z dobrym akcentem. Rynek hiszpański czy włoski są bardziej otwarte na wykonawców z innych części Europy i tu właśnie będziemy próbować” – zapowiada Rojek.

Muzyka ciągle się zmienia

Myslovitz powstał w 1994 r. w Mysłowicach na Śląsku. Zespół określany jest jako „brit-popowy”, czyli włączający się w nurt tzw. brzmień post-beatlesowskich. Artysty zgadzają się z tym określeniem.

„Jesteśmy zespołem popularnym, przedstawicielami muzyki pop. Nie jesteśmy alternatywni, nie wydajemy płyt w niezależnych wytwórniach. Jednak przez te wszystkie lata nasza muzyka zmieniła się i ewoluowała. Jesteśmy mocno zaangażowani w muzykę jako odbiorcy, jesteśmy czujni na to, co się dzieje w świecie. Interesuje nas odkrywanie nowych zespołów. Kiedyś byliśmy fanami formacji Ride, teraz wolimy Coldplay. Zmienia się nasze podejście” – mówili zwycięzcy MTV-EMI.

Przygotowania do konkursu Eurowizji

Reprezentanta Polski wyłoni publiczność

25 stycznia w Polsce odbędzie się Krajowy Finał Eurowizji, podczas którego polska publiczność wyłoni spośród 15 wykonawców swego kandydata do udziału w konkursie. Komisja Artystyczna, w której obradowali Piotr Klatt, Janusz Kosiński, Zygmunt Kukła, Leszek Kumański, Marek Sierocki i Hieronim Wrona, wyłoniła już 15 wykonawców i utwory po przesłuchaniu 43 kandydatów.

Szansę na udział w konkursie Eurowizja 2003 mają: Zdobywcy Pewnych Oskarów z utworem „Pia”,

Małgorzata Orczyk – „Remember”, Stachurski – „Waiting For You”, Varius Manx – „Sunny”, Wilki – „Here, I am”, Bracia Cugowscy – „Missing Every Moment”, Ocean Front – „Blues” i Ich Troje – „Bez Granic”.

W muzyczne szranki staną także: IRA – „Femme Fatale”, Georgina Tarasiuk – „Pierwszy raz”, Magda Femme & Spotlight – „I Believe in You”, Blue Cafe – „You May Be In Love”, Ha-Dwa-O – „Tylko bądź”, Adieu – „Time” i Jan Benedek – „Here Comes Your Time”.

Reprezentant Polski na finał w Rydze zostanie wyłoniony 25 stycznia w studiu Telewizji Polskiej – poprzez głosowanie publiczności w systemie audio-tele i za pomocą sms-ów.

Polscy artyści brali udział w konkursie Eurowizji siedem razy, począwszy od 1994 roku. O nagrody walczyli: Edyta Górniak (zajęła drugie miejsce), Justyna Steczkowska, Kasia Kowalska, Anna Maria Jopek, grupa Sixteen, Mieczysław Szczepiński i Andrzej Piasek Piaseczny.

Gwiazda pożycza pieniądze

Madonnie zabrakło na ciastko

Gwiazda muzyki pop Madonna musiała pożyczyć pieniądze, aby zapłacić w londyńskiej restauracji za kawałek ciasta dla swego syna – podała w czwartek brytyjska prasa.

Madonna, wraz ze swym ostatnim mężem, popularnym reżyserem Guyem Ritchie'em i dwójką dzieci: Rocco oraz Lourdes udali się do jednej z restauracji w Londynie. Rachunek za pobyt w niej wyniósł 5,25 funtów – niewiele jak dla zarabiającej krocie międzynarodowej gwiazdy showbiznesu.

Ale okazuje się, że nawet naj-

wieksze gwiazdy mają czysto ludzkie ułomności i na przykład... zapominają portfela. „Podeszła do nas kobieta i zapytała: „Przepraszam, wyglądacie na bardzo miłych ludzi, a my zapomniałiśmy portfela. Możecie pożyczyć nam pieniądze?” – opowiadała kelnerka w restauracji, Mimi Negusie dziennikarzowi „The Sun”.

Druga kelnerka Titi, mimo że nie rozpoznała słynnego małżeństwa, pożyczyła im 1,25 funta – tyle brakowało Madonnie i jej mężowi do za-

placenia rachunku. Rzeczniczka Madonny zapewniła „The Sun”, że życzliwe kelnerki otrzymają niedługo czek, który pokryje dług, a dodatkowo płyty CD z nagraniami Madonny.

Urodzona w Michigan, a obecnie mieszkająca na stałe w Wielkiej Brytanii Madonna została sklasyfikowana przez „Sunday Times” na pierwszym miejscu najlepiej zarabiających brytyjskich muzyków.

Gazeta jej roczne dochody oszacowała na 36 milionów funtów.

Na podstawie doniesień ELTA, PAP stronę przygotowała Małgorzata Kozicz

BIZNES
INFORMACJA

www.kompass.com
tel. (+370 5) 2709 888

business to business
information

Zdrowie

Dieta dla rozsądnych

Jeśli chcesz utrzymać wagę, którą „wypracowałeś” latem, nie musisz wcale szukać specjalnych diet, spróbuj zmienić niektóre przyzwyczajenia.

Idealną sylwetkę gwarantuje zachowanie równowagi między spożyciem a wydatkowaniem energii. Zachwianie równowagi tych proporcji powoduje nadwagę i otyłość. Przy siedzącej pracy i spokojnym trybie życia kobieta z tendencją do nadwagi powinna dostarczać organizmowi 1800-2000 kcal dziennie. Każde nie wydatkowane 100 kcal (pół małej kajzerki, 1 duże jabłko, 2 dag czekolady, 2 sztuki ptasiego mleczka) daje przyrost ciała dzienny – 15 g, miesięczny- 450 g, roczny – ok. 5,5 kg. Warto więc zastanowić się nad każdym kęsem. Po drodze do domu nie kupuj niczego do je-

dzenia, nawet gdy jesteś bardzo głodna (żadnych zapiekane, lodów). Nie jedz łączywie, na stojąco wszystkiego, co masz pod ręką. Przygotuj na jednym talerzu cały posiłek, siadź wygodnie i poświęć całą uwagę jedzeniu, bez oglądania telewizji, czytania. Nie popijaj w trakcie jedzenia.

Nie musisz zjeść wszystkiego, dlatego, że się zmarnuje. Lepiej zostawić niż przytyć. Nie wykorzystuj cudzej gościnności i swojego łakomstwa na różnych uroczystościach. Nawet gdy coś jest niezwykle pyszne, naucz się odmawiać.

Przyprawy stosuj z umiarem, pikantne zaostrzają apetyt. Gdy czujesz nieodpartą chęć zjedzenia czegoś, obierz marchewkę i schrup ją. Absolutnie wyklucz jedzenie wieczorem przed pójściem spać.

Jestem mamą

Trawka czyli trucizna

Sygnalem, że dziecko zażywa marihuane, bywa słodkawy zapach, okruchy liści w kieszeniach, fiki do palenia, używanie silnych dezodorantów, kupowanie kropli do oczu. Objawem palenia marihuany są mdłości, zaczerwienione oczy, wybuchy wesołości, chwilowe kłopoty z pamięcią.

Długotrwały kontakt z narkotykami powoduje zmęczenie i depresję, izolację od otoczenia, agresję, zły apetyt, bezsenność, unikanie sportu, brak dbałości o wygląd. Pierwsze zażycie marihuany może nie wywołać efektów. Kolejne dają poczucie rozluźnienia, wesołości, opóźniają reakcję, powodują utratę koordynacji ruchów. Po dwóch godzinach przychodzi senność. Zaży-

wanie marihuany wykrywa badanie moczu. Trująca substancja THC utrzymuje się w organizmie przez kilka dni. Częste palenie marihuany osłabia pamięć, utrudnia wykonywanie skomplikowanych zadań, obniża wydolność fizyczną i osłabia system odpornościowy.

Czasem wywołuje paranoiczne wizje. Po zażyciu narkotyku nie wolno prowadzić samochodu. Marihuana uzależnia psychicznie. Przyzwyczajenie do środka, który łagodzi stres i daje odłot, sprawia, że po kilku tygodniach brania trudno już bez niego żyć. Jest to szkółka narkomanii. Kontakt ze sprzedawcami narkotyków ułatwia sięgnięcie po groźniejsze środki odurzające.

Warto wiedzieć

Walczymy z grzybem

W piwnicach czy mieszkaniach na ścianach i suficie pojawiają się czasami żółte zacieki, a potem rozwija się grzyb. Trzeba się go jak najszybciej pozbyć. Jest nie tylko nieestetyczny, jest także niebezpieczny dla zdrowia.

Sposób walki z grzybem zależy od stopnia porażenia. Jeżeli zaatakowana jest tylko powierzchnia podłogi lub ściany, zagrzybienie łatwo usunąć preparatami grzybobójczym. Można je kupić w sklepach chemicznych i budowlanych. Najczęściej mają postać sprayu lub płynu do smarowania. Nanosimy je, postępując dokładnie według instrukcji na opakowaniu. Gorzej, jeśli grzyb wnikał głęboko. Na takich ścianach tynk łatwo odpada,

a cegły się kruszą. Konieczne jest wtedy skucie całego zagrzybionego fragmentu ściany, pokrycie nprawianego miejsca środkami grzybobójczym i uzupełnienie tynku. Z zagrzybionej drewnianej podłogi musimy usunąć porażone fragmenty i zastąpić je nowymi, zabezpieczonymi preparatem grzybobójczym. Przed rozpoczęciem odgrzybiania pomieszczenie należy dobrze przesuszyć i przewietrzyć, co często wymaga kilkudniowego intensywnego ogrzewania. Trzeba także dokładnie zebrać wszystkie śmieci, części usuniętego porażonego drewna, tynku i gruzu. To, co da się spalić, wrzucamy do ogniska, pozostałe zakopujemy na głębokości metra.

Przed lustrem

Wygładzamy skórę

... na łokciach, kolanach i stopach. Skóra w tych miejscach ma tendencję do rogowacenia i wysuszenia. Dlatego wymaga specjalnej, choć w gruncie rzeczy nieskomplikowanej pielęgnacji, i to zaledwie przez kilka minut dziennie.

Naskórek na tych szczególnych obszarach ciała trzeba złuszczać często. Kolana i łokcie – jeśli skóra na nich jest dość gładka i cienka – wystarczy myć żelem pod prysznicem. Pomaga też masowanie tych

miejsc w trakcie kąpieli szorstką, wilgotną rękawicą. Skóra na łokciach i kolanach pozostanie gładka i elastyczna, jeśli po każdej kąpieli będziemy wmasowywać w nią balsam. Jego rozprowadzanie zaczynamy od łokci i kolan, na które nakładamy grubą warstwę kosmetyku, a potem rozsmarowujemy na rękach i nogach. Dzięki takiemu zabiegowi wchłonie się więcej balsamu tam, gdzie skóra najbardziej go potrzebuje.

Stronę przygotowała Alina Sobolewska

Litewskie Centrum i Stowarzyszenie Prewencji Konfliktów

Umieć poradzić ze stresem

Mówiąc o kłótniach, awanturze czy zerwaniu kontaktów nie mówimy wcale o konflikcie, lecz tylko o pewnych jego przejawach: agresji, napaści czy przemocy – choćby tylko słownej np. zemście czy groźbach. Mistrzowie negocjacji uczą, że nie należy bać się konfliktów, bo ich ukrywanie na nic się nie zda. Negatywne skutki i tak będziemy odczuwać, a co gorsze – pozabawimy się możliwości sensownego rozwiązania naszych problemów. Nie bójmy się zatem ujawniania konfliktów – ale wcześniej zadajmy o to, aby podszkolić się nieco w negocjacyjnym trybie ich rozwiązywania.

Właśnie takie szkolenia proponuje powstałe przed dziewięć laty Centrum i Stowarzyszenie Prewencji Konfliktów Litwy, które ma na swym koncie zorganizowanie ponad 200 kilkudniowych seminariów, na których negocjacji i zasad rozwiązywania konfliktów uczyło się około trzech tysięcy pedagogów, uczniów, urzędników samorządowych i państwowych placówek. Oprócz tego Centrum zorganizowało wiele praktycznych zajęć, w których udział wzięło dziesiątki organizacji pozarządowych i społecznych. W ciągu dziewięciu lat dzięki pomocy finansowej międzynarodowych Funduszy Centrum zrealizowało wiele bardzo ważnych i korzystnych projektów oświatowych w całym kraju. Jako bardzo pomyślny określa przewodniczący Centrum Saulius Samulavičius projekt pracy z 50 młodymi bezrobotnymi, realizowany w Oranach i Druskiennikach, o zasadach współpracy pomiędzy młodymi liderami organizacji pozarządowych i społecznych dyskutowano w Trokach i Wilnie. W Kłajpedzie i Litwie południowej uczono urzędników demokratycznego zarządzania i wzmacniania więzi ze społecznością. Szczególnym powodzeniem cieszył się projekt realizowany w szkołach mniejszości narodowych rejonu sołecznickiego, który był finansowany przez Fundusz Otwartej Litwy oraz fundacji „King Boudouin Foundatoir” z Belgii i polegał na wzmocnieniu kultury obcowania a też rozwoju bardziej szczerych i serdecznych stosunków wśród rówieśników, młodzieży różnej narodowości.

Nieco historii

Idea założenia organizacji, która by wzmacniała kulturę obcowania i pełniła prewencję konfliktów ist-

niała już od dawna. Wśród założycieli Centrum znane na Litwie osobistości: Halina Kobeckaitė, Czesław Okińczyc, Nikolajus Medvedevas, wykładowcy i pracownicy Uniwersytetu Pedagogicznego. W imieniu Centrum w 1993 roku została podpisana umowa z międzynarodową organizacją „Partnerzy za postęp demokratyczny” (Partners for Democratik Change). Na początku swej działalności członkowie Centrum zdobywali wiedzę uczestnicząc w międzynarodowych stażach i szkoleniach, później rozpoczęli działalność oświatową na Litwie. Dążąc do zachęcenia jak największej liczby osób zainteresowanych konfliktologią, Centrum zainicjował powstanie Stowarzyszenia i dziś w nazwie tej instytucji mają rację bytu dwa określenia – Centrum i Stowarzyszenie – opowiada przewodniczący Centrum Saulius Samulavičius, historyk z wykształcenia.

Potrzeba służby pośredniczącej

Obecnie Centrum opracowuje program powołania służby pośredniczącej w rozwiązywaniu konfliktów rodzinnych w naszym kraju. Według danych statystycznych każdego roku na Litwie rozwodzi się około 11 tysięcy par. Ponad dwanaście tysięcy dzieci zostaje z jednym z rodziców, najczęściej z matką. Jak dotychczas sądy jest jedyną instancją, w której są rozpatrywane konflikty rodzinne. Większość mieszkańców naszego kraju uważa, że jest to jedyna droga rozwiązania tych konfliktów, natomiast na Zachodzie już od lat osiemdziesiątych pośrednictwo w rozwiązywaniu spraw rodzinnych i majątkowych, konfliktów służbowych i społecznych stało się domeną służb pośredniczących. Sądy analizuje jedynie sprawy kryminalne. W Niemczech, Anglii, Francji, USA, Kanadzie i wielu innych krajach służby pośredniczące w rozwiązywaniu konfliktów są pomocne dla ponad 80 procent osób szukających tam pomocy. Średnio potrzeba czterech spotkań, żeby znaleźć rozwiązanie zadowalające obie strony. I nawet jeżeli nie udaje się zachować np. rodziny, stosunki po rozwodzie po wizytach w tego rodzaju placówkach są bardziej koleżeńskie. Cena usług firm pośredniczących jest o wiele niższa niżeli wynajmowanie adwokata, a ułożona w takiej służbie pośredniczącej umowa, w sądzie może być jedynie podpisana – rozważa Samulavičius.

Jesteśmy od siebie współzależni

Rozpoczynając od 1997 roku Stowarzyszenie realizowało wiele projektów wspieranych przez Kanaadyjską Agencję Międzynarodowego Rozwoju, Europejski Program Przedsiębiorczości, Program Rozwoju ONZ. W myśl tych programów zostały opracowane programy szkoleniowe i 70 osób nauczono nietłatwej umiejętności pośrednictwa w rozwiązywaniu konfliktów. Większość z tych osób korzysta w swej działalności zawodowej ze zdobytych porad i umiejętności.

– Przyszłość należy do służb pośredniczących. Już dziś nie wątpią w to przedstawiciele organizacji pozarządowych, specjaliści pracujący w systemie ochrony praw dziecka i rodziny, funkcjonariusze policji, którzy na co dzień powinni rozwiązywać sytuacje konfliktowe. Musimy być świadomi, że to, co robimy, zawsze wpływa na inne osoby i odwrotnie. Jesteśmy od siebie współzależni, chcemy tego czy nie. Możemy jednak wybierać styl relacji i wpływać na efekty kontaktów z ludźmi. Naszym celem jest kształcenie umiejętności obywateli Litwy niezależnie od wieku, narodowości i wykształcenia demokratycznego sposobu zarządzania i rozwiązywania konfliktów, rozwijanie zdolności współpracy i obcowania. Uczymy ludzi nie obawiać się trudnych sytuacji i umieć poradzić ze stresem – zaznaczył nasz rozmówca.

Miejsce na negocjacje

Konflikt może istnieć całymi dniami, tygodniami czy latami. Może tak się stać, że nigdy nie będzie ujawniony. Jednak ludzie zawsze ponoszą skutki tego negatywnego stanu rzeczy. Z kolei, jeżeli zostanie ujawniony, obie strony będą chciały coś z tym zrobić, bez konieczności napadania na siebie, awanturowania się czy kłótni. Ponieważ awantura zawsze jest tylko nieprofesjonalną, nieudolną próbą porażenia siebie z własnym niezadowolaniem, dlatego warto się kształcić, by poznać zasady alternatywnego rozwiązywania konfliktów. Centrum zajmujące dziś nieduże pomieszczenia w Uniwersytecie Pedagogicznym (II budynek przy ulicy Ševčenkos) zachęca do korzystania z odpowiedniej literatury, którą dysponuje oraz do współpracy szczególnie te osoby, które na co dzień obcuja, współpracują z ludźmi.

Alina Sobolewska

Nowowilejskie Centrum Rekreacyjne (Pergalės 8)

24 listopada o godz. 15

zaprasza na spotkanie

z grupą twórczą klubu „Družba”
(kierownik Elwira Dudickaja-Pozdniaja)
oraz zespołem rosyjskiej pieśni ludowej
(kierownik Janina Višinskienė).

W programie: rosyjskie pieśni ludowe i poezja.

Wstęp wolny.

Sklep „Antykwariat” skupuje stare przedmioty. Rozlicza się od razu. Ceny umowne. Sklep jest czynny w godz. 10-12 i 15-18, nieczynny w soboty i niedziele.

Nasz adres: Vilnius, Lazdynai, ul. Architektų 19, obok sklepu „Erfurtas”, tel. 70 63 92, 44 48 66.

Polskie Stowarzyszenie Medyków na Litwie informuje, że lekarze Stowarzyszenia udzielają nieodpłatnych konsultacji profilaktycznych w Domu Kultury Polskiej w Wilnie w siedzibie Stowarzyszenia w każdą środę od godz. 16 do 17. Wejście od ul. Kauno.

Informacji można zasięgnąć pod numerem: 233 61 71.

Oprócz tego w każdy 1 i 3 czwartek miesiąca w godz. 17-18 konsultuje onkolog-dermatolog Krystyna Rotkiewicz.

Polska

Troje nowych postów
złożyło ślubowanie

Joanna Grobel-Proszowska, Grzegorz Tuderek i Andrzej Liss złożyli wczoraj ślubowanie poselskie. W Sejmie zajęli miejsce Lecha Kaczyńskiego (PiS), Tadeusza Ferencza (SLD) i Edwarda Brzostowskiego (SLD).

W ostatnich wyborach samorządowych Kaczyński został wybrany na prezydenta Warszawy, Brzostowski — na burmistrza Dębicy, a Ferencz został prezydentem Rzeszowa. Według ordynacji wyborczej do Sejmu i Senatu, wygaśnięcie mandatu posła następuje m.in. wskutek wyboru posła na wójta, burmistrza lub prezydenta miasta.

Kołodko o budżecie

Ministerstwo Finansów nie przewiduje zwiększenia deficytu budżetowego na 2003 rok, a ubytek zaplanowanych dochodów zamierza uzyskać z większej aktywności gospodarki — zapowiedział minister finansów, Grzegorz Kołodko.

Ma to związek z orzeczeniem Trybunału Konstytucyjnego, który orzekł, że przepisy wprowadzające abolicję podatkową są niezgodne z konstytucją. Ustawa miała przynieść do przyszłorocznego budżetu 600 mln zł. Przewodniczący Komisji Finansów Publicznych Mieczysław Czerniawski mówił też, że jeśli Trybunał Konstytucyjny uzna ustawę abolicyjną za niekonstytucyjną, wówczas komisja zgłosi poprawkę zwiększającą dochody o brakujące 600 mln zł.

Wzrost gospodarki

Polska gospodarka wzrosła w tym roku o 1,2 proc. PKB, by w przyszłym przyspieszyć do 2,5 proc., a w 2004 roku do 2,9 proc. PKB — wynika z półrocznego raportu Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD).

Ekonomiści Organizacji spodziewają się, że bezrobocie pozostanie na wysokim poziomie 19,7 proc. w grudniu tego roku, by w grudniu 2003 roku wzrosnąć do 20,4 proc., a w grudniu 2004 roku spaść do 20 proc. Inflacja w tym roku ma wynieść według OECD 2,1 proc., aby w przyszłym i kolejnym roku wzrosnąć odpowiednio do 2,5 i 2,7 proc. Rząd spodziewa się, że inflacja średnioroczna w przyszłym roku wyniesie 2,2 proc.

Sondaż o rządzie

34 proc. badanych przez CBOS popiera rząd Leszka Millera, 29 proc. jest mu przeciwnych. Wyniki działalności rządu dobrze ocenia 35 proc., a źle — 47 proc. ankietowanych. Rezultaty badania poparcia dla rządu są prawie identyczne jak miesiąc temu.

W październiku zwolennicy rządu stanowili 33 proc. pytanym, przeciwnicy 28 proc. O tym, że polityka obecnego rządu stwarza szanse poprawy sytuacji gospodarczej jest przekonanych 32 proc. pytanym (identycznie jak w październiku), przeciwnego zdania jest 52 proc. badanych (49 proc. przed miesiącem).

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował
Aleksander Borowik

Izrael zastrzega sobie prawo odwetu

Krwawy zamach w Jerozolimie

Rząd Izraela zastrzegł sobie prawo odwetu za palestyński zamach, jaki miał miejsce wczoraj rano w zachodniej części Jerozolimy. Wojskowe skrzydło islamskiego ruchu palestyńskiego Hamas wzięło na siebie odpowiedzialność za atak bombowy.

Według nadal niepełnych danych, w zamachu zginęło co najmniej dziesięć osób, a około 50 zostało rannych — siedem osób jest w stanie krytycznym. Wśród ofiar zamachu są też dzieci.

Na miejscu zginął także samobójca palestyński. Według amerykańskiej stacji CNN, policja izraelska zidentyfikowała go już jako 23-letniego mieszkańca Betlejem.

Rzecznik izraelskiego ministerstwa spraw zagranicznych w pierwszej reakcji na atak zapowiedział anulowanie wszelkich dyskusji na temat proponowanego przez tzw. kwartet madrycki — USA, Rosję, UE i ONZ — izraelsko-palestyńskiego planu pokojowego, zwanego potocznie pokojową "mapą drogową".

"Natychmiastowa riposta"

Natomiast rzecznik premiera Szarona, Raanan Gissin poinformował o pilnych konsultacjach, prowadzonych przez szefa rządu ze służbami bezpieczeństwa i dowództwem armii w sprawie "natychmiastowej riposty" na atak. Izrael zastrzega sobie prawo odwetu za krwawy zamach — powiedział rzecznik.

Atak został natychmiast potępio-

ny przez głównego palestyńskiego negocjatora Saeba Erekatę.

Przebywający na szczycie NATO w Pradze prezydent USA George W. Bush powiedział, iż jest głęboko poruszony "taką tragedią. Atak potępiły także już władze rosyjskie.

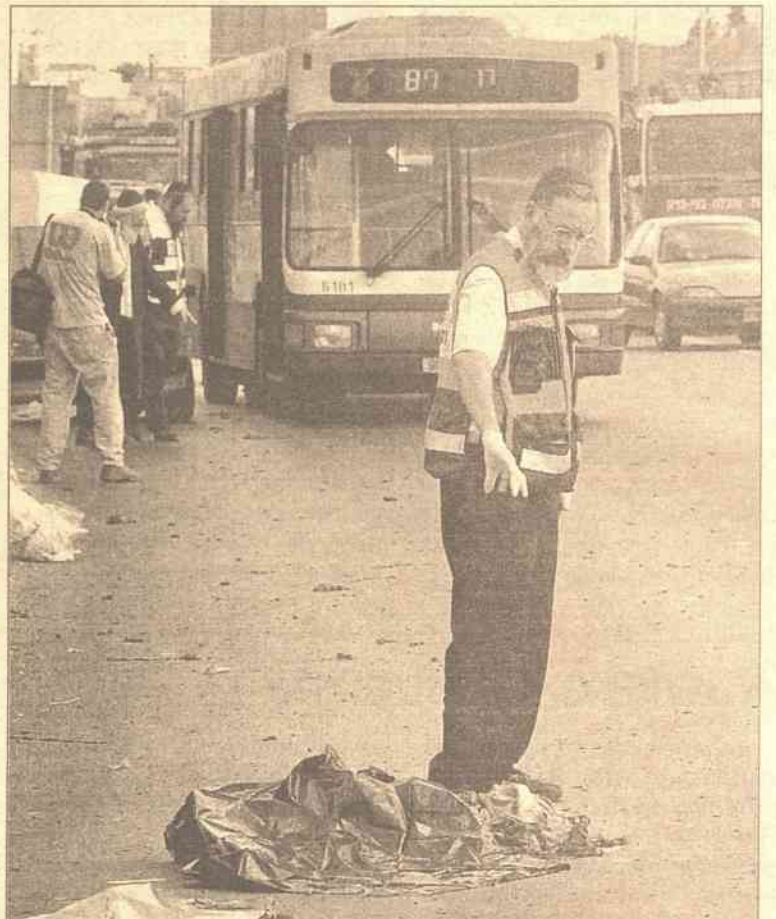
Wybuch w zatłoczonym autobusie

Zamachowiec wysadził się w powietrze w zatłoczonym w godzinie szczytu autobusie komunikacji miejskiej, jadącym z dzielnicy Kiriat Menahem w kierunku centrum miasta. Według świadków, eksplozja była niezwykle potężna. Wybuch niemal całkowicie zniszczył autobus. Jak twierdzą świadkowie, część ciał ofiar wybuchu była spalona. Krwawe szczątki ofiar zamachu wybuch przeniosł na odległość aż trzydziestu metrów od pojazdu, na białą ścianę pobliskiego domu.

Dzieci jechały do szkoły...

Dziesiąta ofiara ataku, 14-letnia dziewczynka zmarła tuż po przewiezieniu do szpitala Hadasah. Większość zabitych dzieci jechała do szkoły. Świadkowie twierdzą, że tuż po wybuchu z autobusu dobiegały krzyki dzieci, rozpaczliwie wzywających matki. Wokół otoczonego przez policję spalonego wraku autobusu walają się zakrwawione podręczniki i szkolne torby.

Nie jest jasne, w jaki sposób i gdzie zamachowiec wsiadł do au-



Krwawe szczątki ofiar zamachu wybuch przeniosł na odległość aż trzydziestu metrów od pojazdu
Fot. EPA-ELTA

tobusu. Policja uważa, że prawdopodobnie siedział na jednym z siedzeń w przodzie i tam, kiedy autobus wypełnił się pasażerami, zdetonował materiały wybuchowe, które miał ze sobą.

Wczorajszy zamach był pierw-

szą samobójczą akcją palestyńską od 4 listopada, gdy w sklepie w izraelskim miasteczku Kfar Saba zginęło dwóch Izraelczyków i zamachowiec. Po raz ostatni w Jerozolimie podobny zamach miał miejsce w czerwcu tego roku.

Policja aresztowała podejrzanego o zamach na Bali

Wpadka eksperta komputerowego

Indonezyjska policja aresztowała wczoraj osobę podejrzaną o przygotowanie październikowego zamachu na wyspie Bali, w którym zginęło prawie 200 osób.

Szef krajowej policji Da'i Bachtiar poinformował dziennikarzy, że grupa śledcza aresztowała w prowincji Banten w pobliżu stolicy kraju Dżakarty Imama Samudrę.

W sobotę policja zidentyfikowała 35-letniego Samudrę, eksperta komputerowego z Wysp Sundajskich jako osobę, która zorganizowała zamach. Samudra pozostał na Bali jeszcze kilka dni po ataku.

Według źródeł policyjnych, odpowiadał za wybranie celów zamachu oraz rozmieszczenie bomb. Przewodniczył też zebraniom spisowców, omawiających plany zamachu w miejscowości w centralnej części Jawy.

Zamach na klub nocny na Bali przypisuje się ekstremistycznej międzynarodowej organizacji islamskiej Dżimah Islamija powiązanej z siatką terrorystyczną Osamy bin Ladena. Binladenowska Al-Kaida na początku listopada przyznała się do zamachu, publikując oświadczenie na jednej ze stron internetowych.

Postrzelenie żołnierzy USA Zasadzka policjanta

Kuwejcki policjant, który postrzelił wczoraj dwu amerykańskich żołnierzy biorących udział w ćwiczeniach, ma problemy psychiczne — poinformowały władze Kuwejtu.

Dwóch amerykańskich żołnierzy odniosło obrażenia wczoraj rano w zasadzce zorganizowanej na drodze pod kuwejcką stolicą. Niezidentyfikowani napastnicy ostrzelali samochód, którym jechali Amerykanie.

Dwaj ranni zostali hospitalizowani. Amerykański rzecznik wojskowy na miejscu określił ich stan jako poważny.

Pakistan Trzęsienie ziemi

Dwadzieścia osób poniosło śmierć, a wiele jest rannych wskutek trzęsienia ziemi, które wczoraj nawiedziło górskie rejony północnego Pakistanu — poinformowała policja.

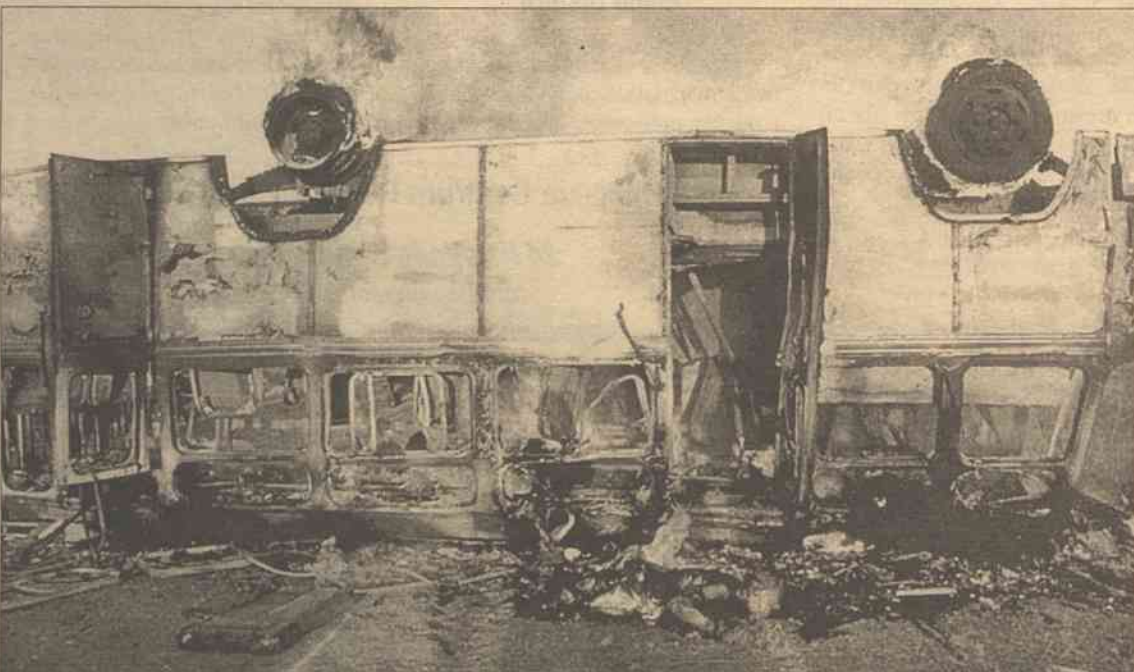
"Mamy doniesienia, że zginęło 20 osób w trzech wioskach" — powiedział funkcjonariusz policji z miejscowości Czilas przy słynnej szosie prowadzącej przez górski łańcuch Karakorum i łączącej stolicę Pakistanu Islamabad z Chinami. Wczoraj nad ranem region nawiedziły dwa wstrząsy o sile 5,5 stopni w skali Richtera. W tym samym rejonie wskutek trzęsienia ziemi na początku listopada śmierć poniosło 17 osób.

Eksplozja w Kandaharze Granat w banku

Co najmniej jedenaście osób odniosło obrażenia — w tym stan trzech osób określono jako krytyczny — w zamachu, jaki miał miejsce wczoraj w centrum Kandaharu na południu Afganistanu.

Ekspłodował granat, ukryty przez nieznaną sprawców w filii banku, zajmującej się wymianą walut. Nikt nie przyznał się do ataku, określonego przez miejscowe władze jako akt terroru.

Kandahar był głównym bastionem afgańskich radykałów islamskich — talibów, których rząd obalony został w ubiegłym roku. Islamiści nadal mają duże wpływy w tej części kraju. We wrześniu obecnego roku w Kandaharze podjęta została próba zgładzenia nowego prezydenta Afganistanu Hamida Karzaja. Szef państwa cudem uniknął śmierci. O zamach oskarżono niedobitki talibów.



Co najmniej 60 osób poniosło śmierć w pożarze autobusu w środkowych Indiach. Do wypadku doszło w odległości 40 kilometrów od miasta Dżabalpur, w stanie Madhia Pradesh. 30 rannych odwieziono do szpitala w Dżabalburze. Według wstępnych ustaleń, przyczyną pożaru było zapalenie papierosa przez pasażera, który przewoził dwa pojemniki z benzyną. W autobusie było około 120 pasażerów. Fot. EPA-ELTA

Pomoc socjalna będzie przyznawana z uwzględnieniem posiadanego majątku

Rekompensata bez nadużyć

Pomoc socjalna dla ubogich mieszkańców Litwy ma być udzielana z uwzględnieniem ich majątku.

Takie ustalenie ugruntowuje projekt ustawy o pieniężnym wsparciu socjalnym dla nisko uposażonych rodzin (osób zamieszkałych samotnie), który został zaaprobowany przez rząd.

Ustawa, reglamentująca udzielenie pomocy socjalnej również dla rodzin przez dłuższy czas bezrobotnych proponuje wsparcie socjalne z uwzględnieniem nie tylko posiadanych dochodów rodziny, ale też mienia (mieszkania, ziemi, nieruchomości oraz środków pieniężnych).

Jak twierdzi kierownictwo Ministerstwa Opieki Społecznej i Pracy, ten krok umożliwiłby udzielenie pomocy tym ludziom, którzy najbardziej jej potrzebują, a także pomógłby uniknąć nadużyć w tej dziedzinie.

Z uwzględnieniem doświadczenia krajów europejskich, proponuje się wysokość zasiłku socjalnego zróżnicować w zależności od sytuacji rodziny: członkowi rodziny w wieku powyżej 18 lat (samotnie zamieszkałej osobie) – 90 proc. różnicy między wspieranymi przez państwo dochodami na jedną osobę a średnim dochodem miesięcznym na jednego członka rodziny, na dziecko – 80 proc. tej różnicy.

Obecnie zasiłek socjalny przysłu-

guje, gdy na jednego członka rodziny przypada mniej niż 135 Lt miesięcznie. Jej wysokość stanowi 60 proc. różnicy między wspieranymi przez państwo dochodami rodziny oraz średnimi miesięcznymi dochodami rodziny.

Według danych Departamentu Statystyki z roku 2000, dochody mniejsze od wspieranych przez państwo otrzymywało około 10 proc. mieszkańców. Niemniej, jak podaje Ministerstwo Opieki Społecznej i Pracy, z pomocy socjalnej skorzystało zaledwie 3 proc. mieszkańców kraju.

Gdyby z pomocy zaczęły korzystać rodziny przez dłuższy czas bezrobotne, dodatkową pomoc otrzymałoby jeszcze 63 tys. mieszkańców, a ogólna liczba korzystających ze wsparcia wzrosłaby do 5 proc.

Jak twierdzi minister opieki społecznej i pracy Vilija Blinkevičiūtė, pieniężna pomoc socjalna byłaby udzielana dla wszystkich rodzin nisko uposażonych z przyczyn obiektywnych (dla samotnie zamieszkałych osób), w tym również bezrobotnym przez czas dłuższy, którzy figurują na giełdzie pracy co najmniej 6 miesięcy.

Przy obliczaniu rekompensaty za ogrzewanie mieszkania, proponuje się nieco zmniejszyć powierzchnię mieszkania. Dla jednej z osób,

zamieszkałych w mieszkaniu zostałyby zrekompensowane wydatki za 38 m kw. powierzchni użytecznej, dla drugiej zamieszkałej wspólnie osoby dodano by po 10 m kw. powierzchni użytecznej i dla każdej kolejnej po 8 m kw. Dla średniej rodziny (2,6 osoby) ta norma wynosiłaby 20,3 m kw., czyli o 1,7 m kw. mniej w porównaniu z obecnym systemem.

Po oszacowaniu wartości majątku, bez przekroczenia której rodzina ma prawo do pieniężnego zasiłku socjalnego, zezwala się na posiadanie większego mieszkania w porównaniu z naliczaną rekompensatą wydatków na ogrzewanie.

Obecnie potrzebująca socjalnego wsparcia rodzina za ogrzewanie mieszkania płaci nie więcej niż 25 proc. swych dochodów po odjęciu od nich minimalnych dochodów rodziny (minimum utrzymania – 125 Lt), za zimną wodę w sezonie grzewczym i niegrzewczym – nie więcej niż 2 proc. dochodów rodziny, za gorącą wodę – nie więcej niż 5 proc. dochodów rodziny.

Tymczasem, jak sugeruje ministerstwo, obecnie przez dłuższy czas bezrobotne rodziny nie wspierane i nie posiadające dochodów lub posiadające niedostateczne dochody, otrzymują zasiłek tylko dopóty, dopóki przysługuje prawo do zasiłku z powodu bezrobocia bądź nauki



Pomoc dla wielodzietnych rodzin też przewidziana

Fot. ELTA

lub dopóki są zatrudnione przy robotach publicznych oraz 6 miesięcy po zakończeniu tych okresów.

Obecnie mieszkańcom o niskich dochodach rekompensuje się również część wydatków za zimną i gorącą wodę. Przy przyjęciu ustawy

ten tryb rekompensaty pozostałby bez zmian. Na wcielenie w życie planowanych zmian należy przeznaczyć około 21 mln Lt rocznie.

W 2001 r. wydatki na pomoc socjalną i wypłatę rekompensat sięgały 186 mln Lt. (BNS)

Spotkanie na temat praw językowych w Europie

Wielojęzyczność pożądana

Centrum Kultury Francuskiej w Wilnie zaprosiło na dyskusję "Języki mniejszości w Europie" z udziałem prof. Yves Plasseraud, adwokata, specjalisty praw mniejszości narodowych, wykładowcy Uniwersytetu Bordeaux.

Według prof. Plasserauda, kwestia używania języków lokalnych, mniejszości narodowych, jak również dialektów, gwar w jednoczącej się Europie jest bardzo aktualna.

– Dobrze opanowany ojczysty język, swoboda jego używania jest podstawą funkcjonowania człowieka, podstawą działalności społeczeństwa – mówił prof. Plasseraud.

Niepokój w Europie

Obecnie w Europie panuje wielki niepokój co do używania języków mniejszości. Dominique de Boisjoli, dyrektor Centrum Kultury Francuskiej, uważa, że państwa kandydujące nie powinny obawiać się, że w UE będzie gorzej z prawami językowymi. Jak na razie, da się zauważyć, że konwencje Rady Europy, UNESCO i Organizacji Narodów Zjednoczonych stanowią dobrą otoczkę ochronną.

Dyrektor Centrum Kultury Francuskiej zaznaczyła, że musimy być przygotowani na nowe zjawiska polityczne, ekonomiczne i kulturalne.

– Gdy posuną się procesy integracyjne, na przykład Katalończycy czy Baskowie, zamieszkałi we Francji i Hiszpanii, zbliżą się, być może zechcą utworzyć nawet własną strukturę państwową – rozważała de Boisjoli.

Różne sposoby

Yves Plasseraud zaznaczył, że "w każdym państwie kwestie językowe są rozwiązywane na swój spo-

sób, nie ma jednej recepty w tym zakresie".

Nawet we Francji nie zawsze jest dobrze. Ostatnio toczy się wielka dyskusja, co robić z językiem bretońskim. Coraz więcej rodziców pragnie, by szkoły były dwujęzyczne, zaś władze nie zawsze stwarzają takie możliwości. Wielu argumentuje, że bretoński to dialekt francuskiego i nie należy wprowadzać osobnych lekcji.

Z kolei, jeśli na Korsyce do władz samorządowych zostanie napisane podanie po korsykańsku, to urzędnik ma prawo w ogóle nie czytać dokumentu, albo nie udzielać na niego odpowiedzi.

Podczas dyskusji przypomniany był przykład Finlandii. Rozwiązała ona sprawę języka państwowego w interesujący sposób. Jak powiedział wybitny specjalista mniejszości narodowych, są tam dwa języki państwowe: fiński i szwedzki.

Szwedzka mniejszość stanowi 10 proc. ogółu mieszkańców, mieszka zwarcie na wyspach, stanowiących archipelag.

– Wielkie prawa zabezpiecza autonomia terytorialna – zauważył gość Francuskiego Centrum Kultury.

Dodajmy, że oprócz średnich szkół ze szwedzkim językiem funkcjonuje Uniwersytet Szwedzki.

Wiele do zrobienia

Przypomnijmy, że na Litwie z używaniem języka lokalnego nie jest najlepiej.

Ustawa o Mniejszościach Narodowych, a mianowicie jej punkt czwarty deklaruje: "W jednostkach terytorialno-administracyjnych, gdzie zwarcie mieszka mniejszość narodowa, w miejscowych urzędach i organizacjach obok języka państwowego używa się język tej mniej-

szości" (język lokalny). Przeczy temu w pewnej mierze Ustawa o Języku Państwowym Republiki Litewskiej, zatwierdzona 31 stycznia 1995 roku. Jej punkt 4 oznajmia: "Wszystkie, działające w Republice Litewskiej instytucje, urzędy, przedsiębiorstwa i organizacje biurowości, finansowe i techniczne dokumenty prowadzą w języku państwowym".

Do szerszego używania języków mniejszości narodowych zachęca Konwencja Ramowa Ochrony Mniejszości Narodowych Rady Europy, ratyfikowana przez Sejm Litwy 17 lutego 2000 r. 2 punkt 10 artykułu oznajmia, że "w miejscowościach, gdzie tradycyjnie mieszka mniejszość narodowa lub wielu jej przedstawicieli i jeśli te osoby tego proszą, strony (czyli państwa, które ratyfikowały konwencję – przyp. A. P.) będą starały się stwarzać takie warunki, które pozwoliłyby używać język mniejszości w kontaktach".

Jeszcze dobitniej języki mniejszości "agituje" wcielać "Karta języków regionalnych, czyli mniejszości Europy". Litwa jak na razie nie ratyfikowała jej, ale pewne poczynania zostały już dokonane.

Jak informowała "Kurier" starszy specjalista Departamentu Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa Vilana Pilinkaitė-Sotirovič, "zostały już rozesłane projekty ratyfikacji do wszystkich ministerstw i każdy z resortów musi złożyć swą opinię".

Później procedura wymaga omówienia na posiedzeniu rządu i w wypadku aprobaty, może konwencję ratyfikować Sejm.

Jak zauważył na spotkaniu prof. Plasseraud, "pełne używanie języków mniejszości narodowych przyczynia się do wsparcia kultury tych ludzi, pomaga im czuć się pewniej, stwarza wszelkie warunki komfortu".

Andrzej Puksztó

Okragły stół

Najczulsza struna

W Departamencie Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa odbył się okrągły stół poświęcony sytuacji mniejszości narodowych na Litwie. W dyskusji udział wzięli zastępca dyrektora generalnego departamentu Stanisław Widtman, kierowniczka służby równouprawnienia kobiet i mężczyzn Aušrinė Burneikienė, dyrektor radia litewskiego Kęstutis Petrauskis i in.

Sfera stosunków narodowościowych była i zawsze pozostanie bardzo delikatną i subtelną sferą – podkreślił na wstępie Stanisław Widtman. I właśnie w tym aspekcie dużą rolę odgrywają media. To one kształtują ogólnoludzkie stosunki, one na całym świecie walczą z dyskryminacją narodowościową.

O wielu sposobach dyskryminacji mówiła pani Burneikienė. Niestety, bardzo często bywamy nietolerancyjni z racji na inny kolor skóry, pleć, narodowość, wyznanie itp. Nie jest przecież tajemnicą, że kobiety gorzej są tolerowane w pracy. Mężczyźni często nie mogą się pogodzić z kobietą na kierowniczym stanowisku. Zdarza się czasem, że np. pisząc o jakimś przestępcy równolegle podkreślamy jego narodowość, zapominając przy tym, że w każdej narodowości nie brakuje przestępców. Jesteśmy u progu wstąpienia do Unii Europejskiej i wiadomo, że nastąpi pewne przemieszanie i języków i narodowości. Coraz więcej ludzi innych narodowości zamieszka także na Litwie, więc będziemy musieli potrafić ich zaakceptować i współpracować z nimi tak, by ci ludzie nie czu-

li się obco. Z biegiem lat nie tylko Litwa, ale i cała Europa będzie wielonarodowościowa i w ten sposób bogatsza w kulturę wielu narodów.

W trakcie dyskusji sporo czasu i uwagi poświęcono wartościom moralnym, podkreślono, że czasami zasady moralne wymieniamy na swoiście pojmowany "interes". Owszem, materialna strona jest w życiu bardzo ważna, ale nie ma takiej ceny, którą można by zapłacić w zamian za zasady moralne, jakie zostały nam przekazane przez dziadków, pradiadków.

Kęstutis Petrauskis kilkakrotnie podkreślał, że mamy wolną od nikogo nie zależną prasę, inne środki masowego przekazu, którym ludzie ufają. Ale i dziennikarzom zdarzają się przypadki nietolerancji wobec innych ludzi.

Sporo uwagi podczas dyskusji poświęcono tematowi audycji radiowych i programów telewizyjnych w językach mniejszości narodowych. Niestety, stanowczo za mało jest tych audycji, a jeśli są, to raczej w niedogodnym czasie. Przecież godzina ósma rano w sobotę czy niedzielę to chyba nie najlepsza pora na oglądanie jedyne go programu w języku polskim. Praktycznie wszyscy zebrani byli co do tego zgodni, że istnieje potrzeba zwiększenia czasu audycji w językach mniejszości narodowych zarówno w radiu, jak i telewizji, i że audycje te wymagają lepszego czasu transmisji. Praktycznie żyjemy obok siebie, a tak niewiele wiemy o kulturze i tradycji naszych współobywateli.

Julitta Tryk

22 listopada o godz. 17.30 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie odbędzie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Polskiego Stowarzyszenia Medyków na Litwie. Zam. 549

Sprintem

• Piłkarska reprezentacja Polski awansowała z 35. na 33. pozycję w rankingu Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej (FIFA). W dalszym ciągu na czele listy są mistrzowie świata, Brazylijczycy, którzy wyprzedzają Francję i Hiszpanię. Spośród rywali biało-czerwonych w eliminacyjnej grupie czwartej do mistrzostw Europy, na najwyższej, 24. pozycji sklasyfikowana jest Szwecja (spadek o jedną lokatę).

• Joanna Skowrońska (AZS AWF Białą Podlaską) zakwalifikowała się w węgierskim Debreczynie do półfinału skoku przez konia podczas 36. mistrzostw świata w gimnastyce sportowej na przyrządach.

• Od zwycięstwa 5:0 (3:0) nad Finlandią rozpoczęli Polacy turniej eliminacyjny do mistrzostw Europy w piłce nożnej pięciobożowej, rozgrywanej w Helsinkach.

• W środę wieczorem nieznanym sprawcy zabilili w stolicy Gruzji Tbilisi byłego piłkarza miejscowego Dynama, reprezentacji ZSRR oraz byłego przewodniczącego departamentu sportu Gruzji Kachi Asatianięgo.

• Królowa Elżbieta II przyjęła we wtorek wieczorem w Pałacu Buckingham członków angielskiej ekipy piłkarskiej, dziękując im za występ podczas mistrzostw świata w Japonii i Korei. Zaszczycu rozmowy z królową dostąpili trener Sven Goran Eriksson, kapitan zespołu David Beckham i czelowiek strzelec Michael Owen.

• Setny występ w reprezentacji Ekwadoru odnotuje kapitan tej drużyny, Alex Aguinaga, jeżeli wyjdzie na boisko w meczu przeciwko Kostaryce.

• W jeziorze Coatepeque, położonym 50 km od miasta Salvador, zaginął jeden z reprezentantów Wenezueli w wioślarstwie. Służby ratownicze zdołały odnaleźć drugiego z wioślarzy, który wpadł do wody. Na jeziorze Coatepeque w środę trenowało czterech wenezuelskich reprezentantów w wioślarstwie. W pewnym momencie łódka dwóch z nich przewróciła się i sportowcy zniknęli pod wodą. Wezwane służby ratownicze wkrótce odnalazły jednego z zaginionych, 23-letniego Miguela Vargasa, który w stanie szoku został przetransportowany helikopterem do szpitala. Nadal trwają poszukiwania drugiego wioślarza, 25-letniego Alexisa Cuby. Wenezuelscy wioślarze przygotowali się do igrzysk Ameryki Środkowej i Karaibów, które odbędą się w dniach 24 listopada - 7 grudnia.

• W towarzyskim meczu piłkarskim Estonia pokonała w Tallinie Islandię 2:0 (0:0).

• Reprezentacja Polski koszykarzy przegrała z Lotwą 76:86 w pierwszym meczu rundy rewanżowej eliminacji mistrzostw Europy Szwecja 2003 (grupa D). Była to czwarta porażka Polaków w eliminacjach ME. Polska ma tylko teoretyczne szanse na awans do finałów. Łotysze, którzy przegrali przed rokiem z Ventpils z polską drużyną 81:92 mają na koncie cztery zwycięstwa. W sobotę podopieczni trenera Dariusza Szczubiała zagrają w Tallinie z Estonią.

Stronę przygotował
Władysław Pietkiewicz

Turniej eliminacyjny

Piąte zwycięstwo



Gintaras Einikis (od lewej) napastnik litewskiej ekipy koszykarskiej w próbie odebrania piłki Danielowi Jonesowi napastnikowi holenderskiej drużyny
Fot. EPA-ELTA

W środę rozegrano piętnaście meczów szóstej tury turnieju eliminacyjnego Mistrzostw Europy w Koszykówce Mężczyzn 2003 r., podczas których aż 13 zwycięstw odniosły grające na wyjeździe ekipy.

Zwycięstwo w grupie A zdobyła reprezentacja Litwy w koszykówce mężczyzn, która w środę w Rotterdamie wynikiem 88:74 (24:24, 24:9, 26:29, 14:12) pokonała reprezentację Holandii.

Wśród najlepszych był Ramūnas Šiškauskas, który zdobył 21 punktów. 19 punktów do kosza rywali strzelił Saulius Štombergas, po 10 – Donatas Slanina i Virginijus Praškevičius.

W ekipie gospodarzy wyróżnił się Francisco Elston (30 punktów).

Po wygraniu pięciu meczów z sześciu reprezentacja Litwy pozostaje liderką grupy. Również po 5 zwycięstw odnieśli wicemistrzowie Europy koszykarze tureccy, którzy w środę na wyjeździe wynikiem 82 do 78 złamali opór ekipy bułgarskiej.

Na trzecie miejsce grupowo przeniosła się drużyna Ukrainy po odniesieniu czwartego zwycięstwa. W środę Ukraińcy na wyjeździe pokonali wynikiem 93:69 ekipę Szwajcarii.

Mecz siódmej tury koszykarze litewscy w sobotę w Wilnie rozegrają z reprezentacją Bułgarii.

Grupa A

1. Litwa	6	5	1	563:432	11
2. Turcja	6	5	1	477:460	11
3. Ukraina	6	4	2	488:470	10
4. Bułgaria	6	3	3	542:530	9
5. Szwajcaria	6	1	5	395:477	7
6. Holandia	6	0	6	432:528	6

MŚ w podnoszeniu ciężarów

Przygniatająca przewaga

Chinka Song Zhijuan zdobyła w Warszawie tytuł mistrzyni świata w podnoszeniu ciężarów w kategorii do 58 kg z wynikiem 230 kg w dwuboju. Ósme miejsce zajęła Polka Marieta Gotfryd, uzyskując 202,5 kg.

W rwaniu Chinka próbowała poprawić własny rekordowy wynik o półtora kilograma (atakowała sztangę z ciężarem 107,5 kg), lecz nie utrzymała jej w górze. Mimo to przewaga Song Zhijuan nad resztą stawki była przygniatająca. Wysoka i szczupła reprezentantka Chin przystępowała do bojów wtedy, gdy pozostałe zawodniczki zakończyły start. W dwuboju mistrzyni świata wyprzedziła aż o 17,5 kg Wandee Kameaim z Tajlandii oraz o 20 kg Greczynkę Charikę Kastritsi.

Tytułu mistrzowskiego z Antalii miała bronić Aleksandra Klejnowska, ale w przeddzień mistrzostw IWF zdyskwalifikowała ją za doping. Polka miałaby z pewnością szanse na medal. Przed rokiem wywalczyła złoto z wynikiem 215 kg.

Klejnowska z trybun dopingowa-

ła swoją koleżankę z reprezentacji Mariete Gotfryd, która spisała się nieźle, choć na pewno stać ją było na więcej. W rwaniu Polka odznaczająca się bałkańską urodą (jej matka jest Bułgarką) uzyskała 92,5 kg, wynik gorszy o 2,5 kg od własnego rekordu kraju, a w podrzucie wyrównała "życiówkę" – 110 kg.

Małym pocieszeniem dla Gotfryd był fakt, że wyprzedziła mistrzynię olimpijską z Sydney Meksykankę Sorayę Jimenez. Autorka jednej z większych sensacji ostatniej olimpiady zajęła dopiero dziewiąte miejsce, a najprawdopodobniej zamykałaby pierwszą dziesiątkę, gdyby trzecia po rwaniu Turczynka Emine Bilgin nie spaliła wszystkich prób w podrzucie.

Dwa wcześniejsze śródowe finały zakończyły się zwycięstwami reprezentantów Korei Północnej – Ri Song Hui, która jako jedyna przelała dominację Chinek w Warszawie (prawdopodobnie tak już zostanie), oraz jej kolegi Im Yong Su. Reprezentantka Korei Północnej

Litewskie koszykarki były bezsilne wobec Włoszek

Mierna gra

Reprezentacja Litwy w koszykówce kobiet podczas meczu eliminacyjnego grupy D na Mistrzostwa Europy 2003 r. w środę w Wilnie przegrała z drużyną Włoch różnicą 21 punktów – 75:96 (18:26; 20:20; 18:27; 19:23).

Drużyna naszego kraju, posiadająca 2 wygrane i 2 przegrane, w swojej grupie jest druga.

W meczu pierwszej rundy przed rokiem Litwinki na wyjeździe pokonały Włoszki 82:66.

Podczas innych meczów grupy D w środę Czechy u siebie wynikiem 78:54 pokonały Belgię i zapewniły sobie skierowanie na finałowy turniej. Czeszki wygrały wszystkie 4 mecze. Belgia i Włochy mają po 1 zwycięstwie i po 3 przegrane.

Na finałowy turniej Mistrzostw Europy w Koszykówce Kobiet, które się odbędą w 2003 r. w Grecji,

z grupy trafią tylko dwie najlepsze drużyny.

Dla naszej reprezentacji największą zdobyczą punktów zdobyła Lina Brazdeikytė – 21. Dla zwycięzców 28 punktów dała Laura Macchi.

„Graliśmy miernie. Rywalkom ustąpiłiśmy wszystkie pozycje” – po meczu stwierdził starszy trener reprezentacji Vydas Gedvilas. Powiedział on, że w ciągu trzech dni trudno jest należycie przygotować się do meczu. Niemniej Gedvilas pozostaje optymistą. „Jeszcze nic straconego. Mamy jeszcze mecze. Możemy pokonać i Czeszki i Belgijki” – powiedział litewski trener.

Kolejny mecz eliminacyjny Mistrzostw Europy reprezentacja litewska rozegra w niedzielę na wyjeździe z ekipą czeską. W pierwszej rundzie nasze koszykarki ustąpiły czeskiej 76:85.

Liga NBA

Rewanż Celtów

Koszykarze bostońskich Celtów zrewanżowali się w środę New Jersey Nets (lider Atlantic division) za wyeliminowanie w finale Konferencji Wschodniej w ubiegłym sezonie. Pokonali rywali 96:79 i zajmują trzecią lokatę w tabeli tej grupy.

Znakomicie spisują się w tym sezonie koszykarze Indiana Pacers. Dotychczas w 10 meczach odnieśli 9 zwycięstw (w środę było ósme z rzędu) i są na pierwszym miejscu w Central Division. W środę pokonali w Toronto miejscowych Raptors 97:95. Tak dobrej passy zespół Pacers nie miał od sezonu 1969/1970. Ojcem wygranej był Jermaine O'Neal, który

zgrupował 20 punktów. Nadal bez wygranej jest drużyna Memphis Grizzlies. Tym razem, w dwunastym meczu przegrała u siebie z Philadelphia 76ers 88:95. Znakomity mecz rozegrał Allen Iverson "rzucając" 33 punkty, Todd McCulloch dodał 15 pkt zaliczając 13 zbiórek.

Wyniki pozostałych spotkań: Detroit Pistons - Miami Heat 79:68; Atlanta Hawks - Minnesota Timberwolves 93:103; San Antonio Spurs - Los Angeles Lakers 95:88; Denver Nuggets - Utah Jazz 79:96; Los Angeles Clippers - Sacramento Kings 89:93; Portland Trail Blazers - Orlando Magic 98:84.

Towarzyski mecz piłkarski Dania - Polska

Nieudany eksperyment

Polska przegrała z Danią 0:2 (0:1) w towarzyskim meczu piłkarskim, który rozegrany został w śróde w Kopenhadze.

Trener polskiej reprezentacji Zbigniew Boniek zaczął w nieco eksperymentalnym składzie. Na bo-

isko wyszli m.in. debiutant Marcin Baszczyński i powracający po wielu latach do narodowej drużyny Roman Dąbrowski. Z opaską kapitana polskiego zespołu wyszedł Piotr Świerczewski, który nie był powołany od finałów mistrzostw świata.

wyrównała rekord świata w dwuboju (225,0), należący dotychczas do YangXia.

Brązowy medal wywalczyła srebrna medalistka mistrzostw świata junierek sprzed czterech lat, Udomporn Polsak z Tajlandii, uzyskując 215,0 kg w dwuboju.

Jedyna polska sztangistka startująca w tej wadze, Barbara Sachmacińska (Mazovia Ciechanów), spaliła wszystkie trzy próby w rwaniu na 75 kg, zaś w podrzucie dopiero w ostatnim podejściu podniosła 95 kg, plasując się w tej konkurencji na 13. miejscu.

Oprócz Sachmacińskiej, w klasyfikacji generalnej nie znalazło się nazwisko jednej z faworytek – Aleksandry Escobar z Ekwadoru. 22-letnia sztangistka, która przed rokiem w Antalii wywalczyła brązowy medal MŚ (w podrzucie wówczas wygrała i był to pierwszy złoty medal w historii kobiecej reprezentacji Ekwadoru startującej w MŚ), tym razem nie zaliczyła żadnej próby w podrzucie.



PIĄTEK 22. XI



6.00 Dzień dobry
8.00 Agencja SOS
8.30 Świat dzikiej przyrody
9.00 Dla dzieci
9.20 Przy kawie
10.10 S. „Klan”
10.40 S. „Prokuratorzy”
11.35 Wilno-Praga-NATO
12.35 O lotnictwie
12.50 Dom kultury
13.50 Stop – przyroda!
14.15 Brama triumfalna
14.40 Pytanko
14.50 Film dla dzieci
15.10 Dajmy czadu
16.00 S. „Pokój dla pań”
16.55 Jęz. litewski
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 S. „Klan”
17.40 Przy kawie
18.30 Wiadomości
19.00 Agencja SOS plus
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Przedsiębiorczość
21.00 Program muz.
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Program muz.
23.00 Wiadomości
23.05 Film fab.
„Niemożliwa miłość”, Francja 1996



6.50 Film anim.
7.15 Telewizja rowerowa
7.30 „Maximania”
8.20 S. „Magia miłości”
9.15 S. „Dziki anioł. Powrót”
10.10 Niebezpieczna strefa
11.05 Telewizja rowerowa
11.25 Komedia „Urwisy”
13.20 Komedia „Ping”
15.00 Filmy anim.
15.50 S. „Magia miłości”
16.45 S. „Soledada”
17.45 S. „Dziki anioł. Powrót”
18.45 Wiadomości
19.10 Telegra „Sześć zer – milion”
20.00 Wiadomości rowerowe
20.20 Cd. telegry
20.35 „Miss Europa 2001”
22.35 Thriller
„Lodowe serce”, USA 2001
0.40 Horror „Powrót z piekła. Krwawy ślad”, USA 1996

4

7.00 Próba władzy
7.15 Dziennik mamy
7.45 Śmietanka – magazyn dla kobiet
8.15 S. „Topmodele”
9.10 S. „Kiedy będziesz moja”
10.10 O samochodach
10.40 S. „Helikoptery”
11.35 Film krym.
„Śmiertelny koniec”
13.30 Próba władzy
13.50 S. „Wesoły wdowiec”
14.20 Nasze zwierzęta
14.50 Liga zwycięzców
15.25 S. „Władca zwierząt”
16.25 Karuzela
17.15 S. „Artur”
17.45 S. „Topmodele”
18.40 S. „Kiedy

będziesz moja”
19.35 Gra roku – 1604
19.45 Dziś
20.15 „Corrida”
21.40 „De facto”
– program publ.
22.10 Próba władzy
22.30 Dramat „Anatomia zdrady”
23.30 Thriller
„Szantaż”, USA 1991
1.15 S. erot. „Intymne spotkania”
1.50–7.00 DW

3

6.50 Telesklep
7.05 S. „Garfield i przyjaciele”
7.35 Pomoc TV
7.50 Nomedra
8.40 S. „Trzy siostry”
9.30 S. „Catalina i Sebastian”
10.20 S. „Melrose Place”
11.10 Telewizja „Lietuvos rytas”
12.00 Przepisy Roberta
12.25 Dramat „Balzac”
14.10 S. „Digimonowie”
14.35 S. „Blossom”
15.00 S. „Kochanie, zmniejszyłem dzieci”
15.55 S. „Obejmij mnie”
16.50 S. „Trzy siostry”
17.45 Nomedra
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Tydzień bez tabu
20.00 Pomoc TV
20.15 Film akcji
„Nagła śmierć”, USA 1995
22.40 Reality show
„Akwarium 2”
23.40 Dramat fant.
„Opowieść służącej”, USA/Niemcy 1990
1.45 Telesklep

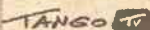


8.00 Z Wilna
8.20 Puls
9.00 Moja rodzina
10.00 Wiadomości
10.20 Lekarz domowy
10.50 Sam sobie reżyserem
11.50 Miasteczko
12.20 Film anim.
13.00 Wiadomości
13.20 Film dok.
14.20 Film fab.
„Późne spotkanie”
16.00 Wiadomości
16.20 Film anim.
17.05 W naszym domu
17.50 Dla ogrodników
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 „Niedziela”
20.00 Telefon „Niedzieli”
20.35 Diagnosta: interesujący człowiek
21.05 Koncert
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. koncertu
23.30 „Geras”

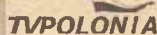


8.15 Pogląd
8.35 S. „Signora”
9.20 S. „Poza granicą niebezpieczeństwa”
10.10 Film fab. „Cienie znikają w południe”
17.15 Film anim.
17.25 Bądźmy zdrowi
17.55 Przepisujemy
18.00 S. „Poza granicą niebezpieczeństwa”
18.55 Lekcja jęz. angielskiego dla dzieci

19.10 Sukces w sadyce
19.25 5 minut
19.30 Magazyn „Świat kobiety”
20.00 Proponujemy
20.05 S. „Signora”
21.00 W obiektywie
21.30 5 minut
21.35 O turystyce
21.50 Bez pracy nie ma kołaczy
22.20 Film fab. „Cienie znikają w południe”
7.15 Dramat „Druga skóra”
9.00, 17.00 Dramat „Długa droga przez wydmy”
10.10 Komedia „Ignorant”
11.40 Film fab. „Śmiertelny wyścig”
13.10 Thriller „Czwarty anioł”
14.45 Film przyg. „Valmont”
18.10 Kanały XXI i Hallmark
18.20, 21.45 Kalejdoskop znikę
18.25 Melodramat „Pokojułwa z „Titanica”
20.05 Komedia „Dziemom do lat 16”
21.50 Western „Klamcy”
0.15 S. „Królowa mieczów”
1.00 Kanał dla dorosłych



9.30 S. „Batman”
9.55 Tangorama
11.15, 17.10, 21.00 Reality show „Akwarium 2”
12.00 S. „Rywalki”
12.45 S. „Beverly Hills 90210”
13.30 Dramat „Liryka Jasona”
15.25 Tangorama
16.45 S. „Ally”
18.00 Magazyn „Kino, kino, kino”
18.30 S. „Rywalki”
19.30 Tangorama
22.00 Dramat „Błękitny aksamit”
23.55 Tangorama



7.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Woronicza 17
9.30 „Złotopolscy” – telenowela
10.00 Wehikuł czasu, odc. 45 – Aleksander Fredro, czyli śmiać się czy płakać
10.20 Ptakolub – program przyrodniczy dla dzieci
10.45 Taka była telewizja
11.35 W intencji Polonii – reportaż
11.50 Słowa, słówka i pólśłówka – program dla dzieci
12.15 S. anim. „Hrabia Kaczula”
12.40 Hity satelity
13.00, Wiadomości
13.10 Forum Polonijne – program publ.
14.00 Forum Polonijne: Odpowiedzi na pytania
14.15 „Marzenia do spełnienia” – telenowela
15.00 Szept prowincjonalny: Gospodarz
15.20 Parnas Literacki:

Jan Długosz
15.30 „Zielona karta” – telenowela dok.
16.00 Wiadomości
16.15 Wehikuł czasu, odc. 45 – Aleksander Fredro, czyli śmiać się czy płakać
16.35 Ptakolub – program przyrodniczy dla dzieci
17.00 „Złotopolscy” – telenowela
17.25 Euroexpress – magazyn o integracji europejskiej
17.45 Hity satelity
18.00 Teleexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Gość Jedyński
18.40 S. anim. „Hrabia Kaczula”
19.05 Szansa na sukces: Trubadurzy
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.06 Pogoda
21.15 „Złotopolscy” – telenowela
21.40 Mówi się... – program poradnikowy
22.00 Hity satelity
22.15 „Marzenia do spełnienia” – telenowela
23.00 Szept prowincjonalny: Gospodarz
23.20 Parnas Literacki: Jan Długosz
23.35 „Zielona karta” – telenowela dok.



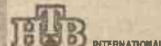
7.55 Telesklep
8.10 S. anim. „Dragon Ball Z”
9.00 „W niewoli uczuć” – telenowela
9.50 „Daniela i przyjaciele” – telenowela
10.40 „Niekończące się lato” – film dok.
11.30 Łamislówka – telenowela interaktywny na żywo
12.00 S. sensac. „Żar tropików”
12.55 „Przeklęta miłość” – telenowela
13.40 Telesklep
15.30 S. anim. „Dragon Ball GT”
16.40 S. komed. „Pełna chata”
17.15 S. komed. „Bajer w Be-Air”
17.45 S. komed. „Bliźniaczki”
18.15 S. sensac. „Puma – szkoła męstwa”
19.10 Aktualności
19.20 S. sensac. „Żar tropików”
20.15 S. komed. „Drew Carey Show”
20.40 S. komed. „Norman w tarapatkach”
21.10 „Syrenka” – film obycz.
23.05 S. „Czynnik PSI”
0.05 „Lekcja przetrwania” – film sensac.
1.45 „Ślepy zaułek” – film sensac.
3.25 S. komed.

„Pełna chata”
3.50 S. komed. „Bajer w Be-Air”
4.15 S. komed. „Bliźniaczki”
4
7.00 Muzyczny VIP
7.30 Magazyn golfowy
8.00 Muzyczne listy
8.50 S. „Sklep Mopatopa”
9.15 S. anim. „Teknoman”
9.40 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”
10.05 „Fiorella” – telenowela
11.10 „Zbuntowany anioł” – telenowela
11.50 S. komed. „Dharma i Greg”
12.20 S. fant. „Misja w czasie”
13.20 S. krym. „Tequila i Bonetti”
14.00 Muzyczny VIP
14.25 Magazyn golfowy
14.55 S. „Sklep Mopatopa”
15.20 S. anim. „Teknoman”
15.45 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”
16.05 „Fiorella” – telenowela
17.00 Muzyczne listy
18.00 S. komed. „Jak dwie krople czekolady”
18.30 Hot Chat – interaktywny program publ.
18.45 Dziennik
18.58 Prognoza pogody
19.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela
20.00 „Defekt krwi” – film sensac.
21.55 S. przyg. „Wyspa fantazji”
22.50 Dziennik
23.05 Informacje sportowe
23.12 Prognoza pogody
23.15 „Życiowa szansa 3” – teleturniej
0.15 S. komed. „Zycie jak sen”
0.45 S. komed. „Głowa rodziny”
1.15 S. „Przygody Fry’a w kosmosie”
1.45 X Laski – program rozr.
2.15 Muzyczne listy
3.05 Stręła P – magazyn muz.
3.30 Super VIP – wydarzenia i plotki



7.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Woronicza 17
9.25 Telezakupy
9.40 S. anim. „Tęczowe rybki”
10.05 Jedyneckza
10.35 S. anim. „Traktorek, Kto kradnie jajka?”
10.50 Kurnik
11.00 S. „Zulus Czaka”
12.00 „Wyspy normandzkie” – film dok.
12.40 Telezakupy
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes – rolniczy program inform.
13.20 Czas relaksu
13.45 S. „Plebani”
14.35 Telezakupy
14.50 Słowo daje: Pociąg do Wielkiej Rosji – reportaż
15.15 S. dok. „Świat Majów: Majowie dzisiaj”
15.35 Laboratorium – magazyn
16.00 Wiadomości

16.10 Sprawa dla reportera
16.40 Euroexpress
17.05 Raj
17.30 S. „Moda na sukces”
18.00 Teleexpress
18.20 Sportowy Express
18.25 Gość Jedyński
18.40 S. „Plebani”
19.05 Randka w ciemno – zabawa quizowa
19.45 Jaka to melodia? – quiz muz.
20.15 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.06 Pogoda
21.20 „Silverado” – western
23.30 Dziennik telewizyjny – program
0.05 Monitor Wiadomości
0.25 Profit
0.35 S. krym. „Prawo i bezprawie”
1.20 S. „Nowa Ziemia”
2.05 S. „Barak”



7.25 Telesklep.
8.00 Dziś w Ameryce.
8.30 S. „Jago – ciemna namiętność”
9.30 S. „Ulice słuczonych latarni”
10.30 S. „Kruk”
11.30 Film fab. „Dwa brzegi”
13.00 Gorąca dziesiątka.
14.00 Pewnego razu wieczorem.
15.00 Dziś na świecie.
15.30 W Nowym Jorku z Topalarem.
16.00 Afisz.
16.30 Humor.
17.00 Dziś na świecie.
17.05 Wielki kasek.
18.00 S. „Jago – ciemna namiętność”
19.00 Dziś na świecie.
19.30 Żydy świata. Grecja.
20.00 S. „Ulice słuczonych latarni”
21.00 S. „Kruk”
22.00 Dziś na świecie.
23.00 Koncert
0.50 Szczerze wasz...
1.00 Film fab. „Kometa”.



9.00 „Gracz”
10.35 „Skok z dachu”
12.00 „Żonaty kawaler”
13.25 „Koniec operacji „Rezydent”
15.45 Film anim.
16.00 „Opowiedzcie mi o sobie”
17.30 Film fab.
18.40 „Barman ze „Złotej kotwicy”
19.55 „Obudźcie Muchina”
21.15 „Don Kichot”
23.00 „Skradzony pociąg”
0.20 „Szkłany labirynt”.



8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości.
8.15 S. „Rodzinne więzy”
9.10 S. „Epoka lodowcowa”
9.55 Jeralasz.
10.10 Fabryka gwiazd.
10.40 S. „Robin Hood”
11.15 Film krym.
12.50 Jeralasz.
13.00 Nowy dzień.
14.15 Fabryka gwiazd.
14.50 S. „Epoka lodowcowa”
16.00 S. „Wspaniały świat zwierząt”
17.25 Film dok.
18.00 S. „Rodzinne więzy”
18.50 Pole cudów.

20.00 Czas.
20.35 Film fab. „Lwia część”
22.40 Wielkie pranie.
23.40 Nocny czas.
24.00 Fabryka gwiazd.
1.00 Film fab. „Szantaż”
2.40 Realna muzyka.

Białoruska TV

7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Wiadomości.
7.15, 8.15, 12.20 Dzień dobry, Białoruś.
9.15 S. „Tajemnice Petersburga”
10.05 Film dok.
10.20 Ogród marzeń.
10.45 Białoruskie świątynie.
11.10 S. „Magia miłości”
13.15 Komedia „Być zakochanym”
14.40 Kochani ludzie.
15.25 Film dla dzieci.
15.50 Wszyscy na orbitę.
16.00 5 cudów.
16.10 Program rozr.
17.00 S. „Tajemnice Petersburga”
18.20 Z wiarygodnych źródeł.
18.35 Dramat psych. „Białe żagle miłości”
20.15 Los człowieka.
20.40 Koleszanka.
21.00 Panorama.
21.45 Nowości regionalne.
22.00 S. „Magia miłości”
22.50 10 minut o sporcie.
23.20 Strefa X.
23.30 Nocna antena.
1.05 Melodramat „Kwiat mojej tajemnicy”.



8.05 S. „Tajemnicza kobieta”
9.00 Detektywi wieku.
9.30 Film anim.
9.40 Telesklep.
10.00 Wydarzenia.
10.15 Data.
11.10 Gra w chowanego.
11.25 Szczególnateczka.
11.55 Kwestia pieniędzy.
12.10 „Pietrowka 38”
12.30 Moskwa biznesu.
13.00 Wydarzenia.
13.15 S. „Inspektor Derrick”
14.30 Gabinet 21.
15.00 Regiony.
15.30 Żywy kącik.
15.55 Film anim.
16.15 Rozpatruje się sprawę.
17.00 Wydarzenia.
17.15 Abecadło.

18.00 S. „Moja droga Izabella”
18.50 Moskwa biznesu.
19.00 S. „Tajny znak”
20.15 Słoneczny splot Rosji.
21.00 Wydarzenia.
21.40 Rosyjski wiek.
22.20 „Wremieczko”
22.50 „Pietrowka 38”
23.10 „Wremieczko”
23.30 Otwarty projekt.



7.00 Film fab. „Hartwood”
9.00, 16.00 Film fab. „Niezwykłe dziecko”
11.00 Film fab. „Wieczny”
13.00, 18.00 S. „Ziemia obiecana 1”
14.00 Film fab. „Syrenka”
19.00 Film fab. „Merilyn”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Zagadka: dusze zmarłych.



9.30, 13.00, 16.45 Piłka nożna.
11.30, 18.00, 21.00 Podnoszenie ciężarów.
14.00, 0.15 Gimnastyka artystyczna.
17.45, 24.00, 2.15 Nowości Eurosportu.
20.00, 23.00 Narciarstwo górskie.



10.00 Przygody Nicka.
10.25 Dla rybaków.
10.55 Turbo.
11.20 Dzienniki kasyna.
11.50 Pełną parą.
12.15 Wielkie bitwy.
12.45 Dzieje wojen.
13.10 Rosyjska ruletka.
14.05 Spiski w Stambule.
15.00 Nowy Rooswel.
16.00 Hitler.
17.00 Polem walki – Wietnam.
18.00 Wędkarstwo.
19.00, 2.00 Podróże w przeszłość.
20.00 Rekiny.
21.00 N. Mandela.
22.00 Wielki szpieg.
23.00 Niedokończona sprawa.
24.00 Badanie morderstwa.
1.00 Ekstremalne maszyny.
3.00 Walka o niebo.

Firma „Joana” PKS Warszawa

LINIA REGULARNA

WILNO - WARSZAWA - 21.30
WARSZAWA - WILNO - 19.30

Zam. 010

Twój wybór - pewny partner podróży!

tel. 48 16 34

Przelotne deszcze



Dziś synoptycy zapowiadają opady mokrego śniegu. Wiatr kierunków zachodnich, zachodnio-północnych 3-5 m/sek. Temperatura w nocy 1-5 stopni mrozu. W dzień 2-4 stopni ciepła.

W sobotę przelotne deszcze. Temperatura w nocy 1-3 stopni mrozu, w dzień 2-7 stopni ciepła.

KAWIARNIA "VIRGO"
Kalwarijų 128 a
Tel. 76 33 28, 8 680 22728

Organizujemy:
przyjęcia weselne
bankiety
obiady żałobne

Obsługa w języku polskim
NIEDROGO! SMACZNIE!

KAWIARNIA
Zarasų g-vė 5
(W pomieszczeniu fabryki konserw "Gerovė", od strony podwórza na II p.)
Tel. 61 09 64, 8 680 22728

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

UAB "METRANSA"
Skupujemy metale kolorowe i żelazne, stal nierdzewną, puszki po piwie
Większą ilość wywozimy
Vilnius, Kirtimų g. 53,
tel. 60 27 71, 698 01 380

DROBNE

Weselni muzykanci – pan Czesław Tomaszewicz z kapelą. Usługi foto i wideo.
Tel. 8 685 78003.

Kupię stare pocztówki, monety i banknoty.
Tel. 232 80 93.

Wizy do Rosji, na Białoruś, Ukrainę. Emerytom – 20 Lt.
Vilnius, Sėlių 52, tel. 75 38 59.

55-letnia pani kupi lub wynajmie w Wilnie lub na przedmieściu mieszkanie bez wygód.
Tel. 8 680 29789.

Niedrogo udzielam korepetycji z matematyki.
Tel. 213 80 90.

Niedrogo na zlecenie wykonam prace hydrauliczne.
Tel. 232 64 58.

Wykonam jakościowe i pomyślowe zdjęcia weselne, z okazji chrzcina i innych uroczystości.
Tel. 8 687 80082.

Weselni muzykanci. Wynajem weselnego domku, naczyń. Usługi foto i wideo.
Tel. 8 611 52668, 8 610 35595.

Do wynajęcia garaż na okres zimowy. Vilnius, tel. 265 61 60.

Unikalny produkt z Martwego Morza. Profilaktyka i leczenie chorób. Konsultacje bezpłatne.
Tel. 8 671 76904.

Sprzedam komputer DELL OptiPlex H2: 50/60 i nową drukarkę (printer) 700 Lt. Tel. 8 528 57783.

Udzielam korepetycji z języka francuskiego. Przygotowuję do egzaminów. Vilnius, tel. 270 26 61.

Konsultuję w sprawach zwrotu ziemi w Wilnie i rejonie wileńskim.
Tel. 216 08 45, 8 612 23700.

Sprzedam 2 metalowe zbiorniki na paliwo (700- i 900-litrowe).
Tel. 49 42 18, rejon wileński.

Tłumaczenia z jęz. litewskiego, polskiego, rosyjskiego.
Tel. 210 60 46.

Kalendarium

* Piątek (22. XI) jest 326 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 39 dni.

* Znak Zodiaku – Skorpion.
* Imieniny: Cecylii, Marka, Stefana.

* Wschód Słońca – 8.02, zachód – 16.07. Długość dnia 8 godz. 05 min.

* Księżyc. Pełnia – od 20 listopada.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 22 listopada 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,4466
Dolar australijski	1,9241
1000 rubli białoruskich	1,8145
Dolar kanadyjski	2,1773
Frank szwajcarski	2,3526
Korona czeska	0,1128
Korona duńska	0,4649
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,4405
100 forintów węgierskich	1,4561
100 jenów japońskich	2,8144
Łat lotewski	5,7391
Korona norweska	0,4699
Złoty polski	0,8793
Rubel rosyjski	0,1082
Korona szwedzka	0,3802
1 mln lir tureckich	2,1622
Griwna ukraińska	0,6465
10 tys. lei rumuńskich	1,0255

Dodatki do telefonów łączności komórkowej

Hurt i detal
500 pozycji akcesoriów

Naprawa telefonów

UAB "PHELASTA & UO"

Vilnius, Skroblų 31,

tel./faks: 233 25 83, 216 22 16

Kaunas, Savanorių pr. 222, tel. (8 37) 31 00 53

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne – indeks 0044

1 mies.	3 mies.	5 mies.
20 Lt	60 Lt	100 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi – indeks 0227

1 mies.	3 mies.	5 mies.
17 Lt	51 Lt	85 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) – indeks 0172

1 mies.	3 mies.	5 mies.
5 Lt	15 Lt	25 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach "Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas" (Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
14 Lt	42 Lt	70 Lt	13 Lt	39 Lt	65 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne	Wydanie magazynowe				
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
65 PLN	195 PLN	325 PLN	24 PLN	72 PLN	120 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711150-2700-401112-001-0000, VŠ.J. "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne	Wydanie magazynowe				
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
15 USD	45 USD	75 USD	6 USD	18 USD	30 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės ūkio Bankas, Naujosios Vilnijos skyrius, b/k 260101441, nr. 3700969, VŠ.J. "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne prezentują

co sobotę na antenie Radia Znad Wilii w godz. 8:00-9:00

program

o najnowszych

książkach,

podręcznikach,

pomocach

naukowych oraz konkurs

z atrakcyjnymi nagrodami.



WYDAWNICTWA SZKOLNE I PEDAGOGICZNE

ZNAD WILII
103.8 FM

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZEJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

3

Cena za 1 minutę 3 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału – od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę – trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.



KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Żdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt

tel./fax 260 84 44

Wydawca
VŠ J "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel.260 84 44)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik – zastępcy redaktora naczelnego (tel. 260 84 46, 260 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska – stolica, Danuta Kamilewicz – "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz – polityka, Irena Litwin – praworządność, Andrzej Łakis – sport, Irena Mikulewicz – zdrowie, Andrzej Pukszo – kultura, Julitta Tryk – gospodarka (tel. 260 84 46, 260 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Jadwiga Podmostko – korespondent na rej.wileński, Piotr Ryngiewicz – korespondent na rej. sołecznicki, tel. 8 685 04103, Alina Sobolewska – korespondent na rej. trocki, Marian Paluszkiwicz – fotoreporter (tel. 260 84 44).
Wanda Zajączkowska – sekretarz redakcji, Marian Sipowicz – zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė – tamanie komputerowe (tel. 260 84 44), Zbigniew Markowicz – promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka – reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis – kolportaż – prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Helena Gładkowska